

اتفاق

شأن الهيئة الدولية للأقمار الصناعية للاتصالات البحرية
(إنارسات)

إن الدول الأطراف في هذا الاتفاق :

أخذت في الاعتبار المبدأ المنصوص عليه في قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ١٧٣١ (١٦) بأن تتاح الاتصالات بواسطة الأقمار الصناعية لدول العالم ، في الوقت الذي يمكنه استخدامها عمليا ، على نطاق عالمي وبدون تمييز .

أخذت في الاعتبار الأحكام الوثيقة الصلة بالموضوع ، في المعاهدة الخاصة بالمبادئ المنظمة لأنشطة الدول في ارتياد واستعمال الفضاء الخارجي ، بما في ذلك القمر والأجرام السماوية والذي اختتم في ٢٧ يناير عام ١٩٦٧ ، وبخاصة المادة الأولى ، التي تنص على ضرورة استخدام الفضاء الخارجي من أجل خير ومصالح جميع الدول .

أخذت في الاعتبار أن نسبة كبيرة من التجارة العالمية تعتمد على السفن مقدر أن تحسنا كبيرا بالنسبة للاستعمالات البحرية ، وأنظمة السلامة ، ولخطوط الاتصالات بين السفن ، وبين السفن ومراكز إدارتها ، وكذلك بين أطقم السفن والمسافرين على ظهرها وبين الأشخاص الموجودين على البر ، يمكن أن تتم باستخدام الأقمار الصناعية .

وقد عقدت العزم لهذا الغرض على أن توفر التسهيلات الممكنة لفائدة سفن جميع الدول ، من تكنولوجيا الفضاء المناحة والمناسبة والأكثر تقدما ، وبأكثر فعالية واقتصادا ممكنين ، مع استخدام مجال الترددات اللاسلكية ومدارات الأقمار الصناعية أحسن استخدام وأكثره عدلا .

ومرة بأن نظام الاتصالات البحرية عن طريق الأقمار الصناعية يشمل محطات أرضية متحركة ومحطات أرضية نوق اليابسة بالإضافة إلى القطاع الفضائي .

قد اتفقت على ما يلي :

(المادة الأولى)

تعريف

لأغراض هذا الاتفاق :

- (١) "اتفاق التشغيل" يعني اتفاق التشغيل على الهيئة الدولية للأقمار الصناعية للاتصالات البحرية (إنارسات) ومتضمنا ما حقه .
- (ب) "الطرف" يعني الدولة التي يكون الاتفاق قد أصبح ساري المفعول بالنسبة لها .
- (ج) "الموقع" يعني الطرف أو الجهة التي تحدد طبقا للمادة ٢ (٣) ، التي يكون اتفاق التشغيل قد أصبح ساري المفعول بالنسبة لها .

قانون رقم ٨ لسنة ١٩٧٨

باستمرار العمل بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٢

بتفويض رئيس الجمهورية في إصدار قرارات لها قوة القانون

باسم الشعب

ورئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه . وقد أصدرناه :

(المادة الأولى)

يستمر العمل بالتفويض المنصوص عليه في المادة (١) من القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٢ بتفويض رئيس الجمهورية في إصدار قرارات لها قوة القانون اعتبارا من تاريخ انتهاء السنة المالية ١٩٧٢ إلى انتهاء السنة المالية ١٩٧٨ أو حتى إزالة آثار العدوان أيها أقرب .

(المادة الثانية)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ما

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ما صدر برئاسة الجمهورية في ١٢ سفر سنة ١٣٩٨ (٢١ يناير سنة ١٩٧٨) أنور السادات

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٣٤١ لسنة ١٩٧٧

شأن الموافقة على اتفاقية إنشاء الهيئة الدولية للأقمار الصناعية للاتصالات البحرية "إنارسات" وملحقها واتفاق التشغيل المرفق بها الموقع في لندن بتاريخ ١٩٧١/٩/٣

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور .

وعلى موافقة مجلس الشعب ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على اتفاقية إنشاء الهيئة الدولية للأقمار الصناعية للاتصالات البحرية (إنارسات) وملحقها واتفاق التشغيل المرفق بها الموقع في لندن بتاريخ ١٩٧١/٩/٣ ، وذلك مع التحفظ بأن هذه الموافقة لا تعني الاعتراف بإسرائيل أو الدخول معها في علاقات مما تنظمها أحكام هذه الاتفاقية ومرفقاتها ، وأيضا مع التحفظ بشرط التصديق ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٣ شعبان سنة ١٣٩٧ (١٩ يولي سنة ١٩٧٧) أنور السادات

(ب) يقوم الطرف بتقديم الإرشادات والتعليقات اللازمة والمتفق مع القانون المحل الخاضع له لتأكيد وفاء الموقع بمسئوليته .

(ج) لن يكون الطرف مستولا عن الإلتزامات المنبثقة عن اتفاق التشغيل . ولكن الطرف سوف يؤكد أن الموقع ، عند قيامه بالتزاماته داخل المنظمة ، لن يعمل بطريقة تخل بالتزاماته التي قبلها الطرف طبقا لهذا الإتفاق ، أو الإتفاقات الدولية ذات الصلة به .

(د) إذا انسحب الموقع أو انتهت عضويته ، فعلى الطرف أن يعمل طبقا للمادة ٢٩ (٣) أو المادة ٣٠ (٦) .

(المادة الخامسة)

مبادئ التشغيل والمبادئ المسالية للمنظمة

١ - تمويل المنظمة من مساهمات الموقعين ، وتكون لكل موقع فائدة مالية في المنظمة تتناسب مع حصة استثماره ، التي سوف تحدد طبقا لإتفاق التشغيل .

٢ - يساهم كل موقع في احتياجات رأس مال المنظمة ، ويقبض عائدا لرأس المال ومقابلا لاستعماله .

٣ - تعمل المنظمة على أسس اقتصادية ومالية سليمة مسترشدة بالقواعد التجارية المقبولة .

(المادة السادسة)

توفير القطاع الفضائي

يجوز للمنظمة أن تملك أو تستأجر القطاع الفضائي .

(المادة السابعة)

إتاحة استخدام القطاع الفضائي

١ - ان قطاع إمارات الفضائي متاح لاستخدام سفن جميع الدول بالشروط التي يحددها المجلس ، وعند تحديد هذه الشروط فإن المجلس لا يميز بين السفن على أساس الجنسية .

٢ - يمكن للمجلس ، على أساس كل حالة على حدة ، أن يتيح استخدام قطاع إمارات الفضائي لمحطات الأرضية التي تقع فوق إسهات تعمل في المجال البحري بخلاف السفن ، إذا كان وادام عمل مثل هذه المحطات الأرضية لا يؤثر بدرجة ملحوظة على الخدمات المقدمة للسفن .

(٣) المحطات الأرضية على اليابسة التي تقوم بالاتصالات عن طريق قطاع إمارات الفضائي يكون موقعها على الأراضي التي تخضع لولاية الطرف وتكون مملوكة تماما للأطراف أو الهيئات الخاضعة لولايتها أو يكون للمجلس أن يعطى السلطة بخلاف ذلك ، إذا وجد أن هذا في صالح المنظمة .

(د) "القطاع الفضائي" يعني الأقمار الصناعية ، ووسائل التتبع والقياس عن بعد ، والهيمنة، والتحكم ، والمراقبة ، والتسهيلات والأجهزة المرتبطة والتي تلزم لدعم تشغيل هذه الأقمار الصناعية .

(هـ) "قطاع إمارات الفضائي" يعني القطاع الفضائي الذي تملكه أو تستأجره إمارات .

(و) "السفينة" تعني قطعة بحرية من أي نوع تعمل في المجال البحري وتشمل ضمن ما تشمل فوارب الهيدروفييل ، ومركبات الخدات الهوائية ، والغواصات ، والقطع العائمة ، والأرصعة الغير راسية بصفة دائمة .

(ز) "الملكية" تعني أي شيء يمكن أن يمارس حق الملكية بالنسبة له وتشمل حقوق التعاقد .

(المادة الثمانية)

تأسيس إمارات

١ - إن الهيئة الدولية للأقمار الصناعية للاتصالات البحرية (إمارات) والتي يشار إليها في هذا الاتفاق " بالمنظمة " قد تأسست .

٢ - ان اتفاق التشغيل سيرم طبقا لأحكام هذا الاتفاق وسيفتح باب التوقيع عليه في نفس الوقت مثل هذا الاتفاق .

٣ - يوقع كل طرف على اتفاق التشغيل ، أو يعين هيئة عامة أو خاصة تخضع لولاية هذا الطرف لتوقيع إتفاق التشغيل .

٤ - يجوز لإدارات وهيئات المواصلات السلكية واللاسلكية ، بمراعاة القانون المحل المطبق ، أن تتفاوض وتبرم مباشرة إتفاقات الحركة الملائمة ، فيما يتعلق باستخدامها لتسهيلات الإتصالات السلكية واللاسلكية التي تتوفر بناء على هذا الاتفاق واتفاق التشغيل ، وكذلك فيما يتعلق بالخدمات التي تقدم للجمهور ، والتسهيلات ، وتوزيع الدخل ، وتنظيات العمل الخاصة بها

(المادة الثالثة)

الهدف

١ - ان هدف المنظمة هو أن تعمل على توفير القطاع الفضائي اللازم لتحسين الاتصالات البحرية ، وبذلك تساعد على تحسين اتصالات الكوارث البحرية والسلامة في البحار ، وكفاءة وإدارة السفن ، والاتصالات البحرية للجمهور ، وقدرات التحديد باللاسلكي .

٢ - ان المنظمة سوف تبحث الخدمة اللازمة لجميع المناطق التي بحاجة للاتصالات البحرية .

٣ - أن المنظمة ستعمل صراحة للأغراض السلمية .

(المادة الرابعة)

العلاقة بين الطرف والهيئة التي يحددها

عندما يكون الموقع هيئة يحددها الطرف :

(١) تكون العلاقة بين الطرف والموقع محكومة بالقوانين المحلية المطبقة .

(المادة الثامنة)

القطاعات الفضائية الأخرى

(١) يقوم الطرف بإخطار المنظمة في حالة إذا ما كان هو ، أو أى شخص يخضع لحكمه ، ينوى توفير ، أو استخدام تسييلات قطاعات فضائية منفصلة ، بمفرده أو بالتضامن ، وذلك لضمان توافق الخواص الفنية ولتلافى الأضرار الاقتصادية المدبوسة لنظام إمارات .

(٢) للجلس أن يعبر عن وجهات نظره بتوصيات لا يكون لها طابع الإلزام وذلك بالنسبة لتوافق الخواص الفنية أو يقدم وجهات نظره إلى جمعية الأطراف بالنسبة للأضرار الاقتصادية .

(٣) تقوم جمعية الأطراف بالتعبير عن وجهات نظرها بتوصيات لا يكون لها طابع الإلزام ، في خلال تسعة أشهر من تاريخ بدء الإجراءات طبقاً لهذه المادة . ويمكن عقد اجتماع فوق العادة لجمعية الأطراف لهذا الغرض .

(٤) إن الإخطار الذى نص عليه في الفقرة الأولى ، متضمناً تحديد المعلومات الفنية الضرورية ، والاستشارة التى تلتمها مع المنظمة ، يجب أن يأخذ في الإعتبار جميع النقاط المتعلقة بهذا الموضوع والخاصة باللوائح الاملاكية لإتحاد الدول للاتصالات .

(٥) لا تنطبق هذه المادة على إنشاء ، أو طلب ، أو استخدام ، أو استمرار تسييلات قطاعات فضائية منفصلة لأغراض الأمن القومي ، أو التى تم التعاقد بشأنها أو أنشأت ، أو طلبت ، أو استخدمت ، قبل أن يصبح هذا الاتفاق سارى المفعول .

(المادة التاسعة)

بناء إمارات

تتكون المنظمة من الأجهزة التالية :

(أ) الجمعية .

(ب) المجلس .

(ج) الإدارة ويرأسها المدير العام .

(المادة العاشرة)

الجمعية - التكوين والاجتماعات

١ - تتكون الجمعية من جميع الأطراف .

٢ - تعقد الاجتماعات العادية للجمعية مرة كل سنتين أما الاجتماعات فوق العادة فتعقد بناء على طلب ثلث الأطراف أو بناء على طلب المجلس .

(المادة الحادية عشرة)

الجمعية - الإجراءات

١ - لكل طرف صوت واحد في الجمعية .

٢ - تتخذ القرارات حول الموضوعات الجوهرية بأغلبية الثلثين وحول الموضوعات الخاصة بالإجراءات بالأغلبية العادية للأطراف الحاضرين الذين يشتركون في التصويت ويعتبر الأطراف المنتهين عن التصويت غير مشتركين في التصويت .

٣ - يتخذ الرئيس القرارات التي تحدد نوعية الموضوع من ناحية كونه متعلق بالإجراءات أم هو موضوع جوهري ، ويمكن رفض هذه القرارات بأغلبية ثلثي الأطراف الحاضرين الذى يشتركون في التصويت .

٤ - يتكون النصاب القانوني لأي اجتماع لجمعية الأطراف من ممثلي أغلبية الأطراف .

(المادة الثانية عشرة)

الجمعية - الواجبات

١ - لجمعية الأطراف الواجبات التالية :

(أ) دراسة وإعادة النظر في الأنشطة ، والأغراض والسياسة العامة وأهداف بعيدة المدى للمنظمة ، والتعبير عن وجهات النظر ، واتخاذ التوصيات ، كما تراه ملائماً ، وعرضها على المجلس .

(ب) التأكد من أن الأنشطة التي تقوم بها المنظمة مطابقة لهذا الاتفاق ومتماشية مع أهداف ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة ، وكذلك مع أى معاهدة أخرى ملزمة للمنظمة في قرارها .

(ج) الترخيص ، بناء على توصيات المجلس ، بإنشاء تسييلات إضافية بالقطاع الفضائي يكون هدفها الأساسي منحصر بتقديم الخدمات المتصلة بالتحديد باللاسلكي ، والإستفائة والسلامة ، ومع ذلك فإن تسييلات القطاع الفضائي المنفشة لخدمة الإتصالات البحرية للجمهور يمكن أن تستخدم لإتصالات الخاصة بالإستفائة ، السلامة والتحديد باللاسلكي بدون هذا الترخيص .

(د) اتخاذ القرارات بشأن توصيات المجلس الأخرى ، وإبداء وجهات النظر في تقارير المجلس .

(هـ) انتخاب أربعة أعضاء بالمجلس طبقاً للمادة رقم ١٣ (ب) .

(و) اتخاذ القرارات بشأن الموضوعات المتعلقة بالعلاقات الرسمية بين المنظمة والدول - سواء كانوا من الأطراف أم لا -

والمنظمات الدولية

٢ - يحاور المجلس أن تسكون قراراته بالإجماع ، وإذا تعذر الوصول إلى اتفاق إجماعي فتتخذ القرارات كالاتي : تتخذ القرارات الخاصة بالأمور الجوهرية بأغلبية المثلين في المجلس الذين يمدون على الأقل ثلثي قوة التصويت الكلية لجميع الموقعين وبمجموعاتهم المثلثة في المجلس .

وتتخذ القرارات الخاصة بمسائل الإجراءات بالأغلبية العددية للمثلين الحاضرين والمصوتين على أساس أن لكل منهم صوتا واحدا . ويبت في الخلافات في نوعية الموضوعات سواء أكانت تتعلق بالإجراءات أو موضوعات جوهرية بواسطة رئيس المجلس . ويجوز استبعاد قرار الرئيس بأغلبية ثلثي المثلين الحاضرين والمصوتين ، على أساس أن لكل منهم صوتا واحدا . ويجوز للمجلس أن يطبق طريقة مخالفة للتصويت في انتخاب الموظفين .

٣- (١) يكون اشتراك كل ممثل في التصويت مساويا لخصصة أو حصص الاستثمار التي يمثلها ولا يجوز بأي حال لأي ممثل ينوب عن موقع واحد أن يصوت بأكثر من ٢٥ في المائة من مجموع الأصوات المشتركة في المنظمة باستثناء مانص عليه في التقديرات الجزئية (ب - ٤) .

(ب) بخلاف المادة الخامسة (٩) ، (١٠) ، (١٢) من اتفاق التشغيل .

(١) إذا كان موقع ممثل في المجلس الحق ، بناء على حصص استثماره ، بما يتجاوز ٢٥ في المائة من مجموع الأصوات المشتركة في المنظمة ، فإن له أن يقدم بعض أو جميع الحصص الاستثمارية التي تزيد عن ٢٥ في المائة إلى الموقعين الآخرين

(٢) يخطر الموقعون الآخرون المنظمة بأنهم مستعدون لقبول بعض أو جميع هذه الحصص الاستثمارية . وإذا كان مقدار ما يبلغ للمنظمة لا يتجاوز المقدار المباح للتوزيع فإن المقدار الأخير يوزع على الموقعين الذين أخطروا المنظمة طبقا للقادير التي أبلغ عنها ، وإذا كانت المقادير التي أبلت للمنظمة تزيد عن المقدار المباح للتوزيع ، فإن المجلس يوزع المقدار الأخير بالطريقة التي يتفق عليها على الموقعين الذين أخطروا المنظمة ، وفي حالة عدم الاتفاق على طريقة التوزيع فيتم ذلك بنسبة المقادير المبلغه .

(٣) يقوم المجلس بمثل هذا التوزيع عند تحديد الحصص الاستثمارية طبقا للمادة الخامسة من اتفاق التشغيل ، وأي توزيع يجب الا يزيد الحصص الاستثمارية لأي موقع عن ٢٥ في المائة .

(٤) عندما لا توزع الحصص الاستثمارية للموقع التي تزيد عن ٢٥ في المائة والمعروضة للتوزيع طبقا للإجراءات الموضوعه في هذا البند ، فإنه يجوز أن يزيد اشتراك الموقع في التصويت عن ٢٥ في المائة .

(ز) اتخاذ القرار بشأن أي تعديل لهذا الاتفاق طبقا للمادة رقم ٣٤ أو اتفاق التشغيل طبقا للمادة رقم ١٨ منه .

(ح) دراسة واتخاذ القرارات بشأن إنهاء العضوية طبقا للمادة رقم ٣٠ (ط) القيام بأي واجبات تم الاتفاق عليها في أي مادة أخرى من هذا الاتفاق واتفاق التشغيل .

٢ - تراعى الجمعية في أعمالها توصيات المجلس التي لها صلة بهذه الأعمال .

(المادة الثالثة عشرة)

تكوين المجلس

١ - يتكون المجلس من اثنين وعشرين ممثلا من الموقعين كالاتي :

(١) ثمانية عشر ممثلا من الموقعين ، أو مجموعة من الموقعين غير ممثلين بأنفسهم ومتفقين على أن يمثلوا كمجموعة ، ويكون لهم أكبر حصة استثمارية في المنظمة ، وإذا تسارت الحصص الاستثمارية لمجموعة من الموقعين مع حصة موقع بمفرده ، فإن الأخير يكون له حق الأولوية . ومع ذلك فإذا زاد عدد المثلين في المجلس عن اثنين وعشرين ، لسبب تساوي الحصص الاستثمارية لموقعين أو أكثر ، فإن الجميع يمثلون بصفة استثنائية .

(ب) أربعة ممثلين من الموقعين ، غير ممثلين في المجلس ، يتم انتخابهم بواسطة الجمعية ، بنص النظر عن حصص الاستثمار ، وذلك لضمان أن يكون التمثيل الجغرافي قد أخذ في الحسبان ، مع النظر بعين الاعتبار لمصالح الدول النامية . ويعتبر أي موقع منتخب لتمثيل منطقة جغرافية ، ممثلا لكل موقع في هذه المنطقة الجغرافية التي تم الاتفاق على أن تمثل بهذا الوضع ، وليست ممثلة في المجلس بخلاف ذلك . ويكون الانتخاب ماري المفعول منذ أول اجتماع للمجلس يلي هذا الانتخاب مباشرة ، ويظل ماري حتى لإجتماع المادى للمجلس التالي له .

٢ - إن نقص عدد المثلين في المجلس انتظارا لشغل مقعد خالي لا يخل بتكوين المجلس .

(المادة الرابعة عشرة)

إجراءات المجلس

١ - يجتمع المجلس كلما كان ذلك ضروريا لإنهاء أعماله بفاعلية ، بحيث لا يقل عدد الاجتماعات عن ثلاثة كل عام .

(و) إقرار إجراءات الحيازة ، واللوائح وشروط التعاقد والموافقة على عقود الحيازة المتمشية مع هذا الاتفاق واتفاق التشغيل .

(ز) إقرار السياسات المالية ، والموافقة على اللوائح المالية ، والموازنة السنوية والبيانات المالية السنوية ، وتحديد الدورى لأجل استعمال قطاع أنمارسات الفضائى ، والقرارات الخاصة بجميع الأمور المالية الأخرى ، بما أن ذلك حصص الاستثمار ، وتغطية رأس المال متسقاً مع هذا الاتفاق واتفاق التشغيل .

(ح) تحديد الترتيبات الخاصة بالتشاور مع الجهات التي يعترف بها المجلس كمثلة لأصحاب السفن بصانة مستمرة ، وكذلك مع الموظفين البحريين وغيرهم من الذين يستخدمون الاتصالات البحرية .

(ط) تعيين انحك عندما تكون المنظمة عضواً في لجنة تحكيم .
(ي) القيام بأى واجبات أخرى تكون مكلفة بها بموجب أى مادة أخرى من هذا الاتفاق ، أو أى واجبات أخرى مناسبة لتحقيق أغراض المنظمة .

(المادة السادسة عشرة)

الجهاز التنفيذي

١ - يتولى المجلس تعيين المدير العام من بين الذين يقترح الأطراف أو المرقعون عن الأطراف ترشيحهم بشرط التصديق بواسطة الأطراف ، ويخطر الأمين جميع الأطراف بهذا التعيين في الحال . ويكون التعيين مصدقاً عليه ما لم يتم إخطار الأمين كتابة من أكثر من ثلثي الأطراف ، بإعراضهم على التعيين . وللمدير العام أن يقوم بإرجائه بعد التعيين حين التصديق عليه .

٢ - يشغل المدير العام منصبه لمدة ستة أعوام . ومع ذلك فإنه يجوز للمجلس عزل المدير العام على مسؤوليته الخاصة ، وعلى المجلس أن يبدى أسباب العزل للجمعية .

٣ - يكون المدير العام رئيساً للجهاز التنفيذي ، وهو الممثل القانوني للمنظمة ، ويكون مسؤولاً أمام وتحت إمرة المجلس .

٤ - يقر المجلس الهيكل الوظيفي ، ومستويات الوظائف ، والشروط القياسية لإلتحاق الموظفين والمستخدمين ، والخبراء ، والمستشارين الآخرين .

٥ - يقوم المدير العام بتعيين أفراد الجهاز التنفيذي ، وبصدق المجلس على تعيين كبار الموظفين الذين يرجعون في أعمالهم مباشرة للمدير العام .

٦ - ان الإهتمام الأكبر في تعيين المدير العام ، والموظفين الآخرين بالجهاز التنفيذي إنما تحتمه تحقيق أعلى مستويات التكامل والجدارة والفعالية .

(ج) عندما يتردد الموقع ألا يقدم حصته الاستثمارية الزائدة للموقعين الآخرين فإن الاشتراك بالتصويت لهذا الموقع والمقابل لما يزيد عن ٢٥ في المائة يوزع بالتساوى على جميع الممثلين في المجلس .

٤ - يتكون النصاب القانوني لأى اجتماع للمجلس من أغلبية الممثلين في المجلس وهي على الأقل ثلثي المجموع الكلى لأصوات جميع الموقعين ومجموعاتهم المثلة في المجلس .

(المادة الخامسة عشرة)

المجلس - الواجبات

المجلس ، مع الأخذ في الاعتبار بوجهات نظر وتوصيات الجمعية ، مسئول عن توفير القطاع الفضائى اللازم لتحقيق أهداف المنظمة بأفضل الطرق كفاءة واقتصاداً وتأثيراً منسقاً مع هذا الإتفاق واتفاق التشغيل . وفي سبيل القيام بهذه المسئولية ، يكون للمجلس السلطات لممارسة الواجبات الواقعة في نطاق سلطته بما فيها :

(١) تحديد متطلبات الإتصالات البحرية عن طريق الأتقار الصناعية ، وإقرار السياسات ، والمخططات ، والبرامج والإجراءات والمعايير فيما يتعلق بتصميم ، وتبئية ، وتنفيذ ، وإنشاء ، والحصول بالشراء أو التأجير ، وتشغيل وصيانة واستخدام قطاع أنمارسات الفضائى ، بما في ذلك الخدمات الضرورية لإطلاق الأتقار اللازمة لمقابلة هذه المتطلبات .

(ب) إقرار وتنفيذ الترتيبات الإدارية التي يتطلبها تعاقد المدير العام بشأن الواجبات الفنية وواجبات التشغيل عندما يكون ذلك في صالح المنظمة .

(ج) إقرار المعايير والشروط للموافقة لمحطات الأرضية على اليابسة ، وفوق السفن ، وفوق المنشآت في المجال البحري ، على استخدام قطاع أنمارسات انفضائى ، وللتحقق ومراقبة الخواص الفنية لمحطات الأرضية ، المتاح لها الإتصال واستخدام قطاع أنمارسات الفضائى . ويجب أن تكون المعايير الخاصة بالمحطات الأرضية فوق السفن موضحة بدرجة كافية بكل التفاصيل لإستعمال السلطات الأهلية المرخصة حتى تتمكن من إتخاذ قرار بشأن الطراز الذي يستعمل .

(د) تقديم التوصيات للجمعية طبقاً للمادة ١٣ (١) (ج)

(هـ) تقديم تقارير دورية للجمعية عن أنشطة المنظمة بما في ذلك الأمور المالية .

(المادة السابعة عشرة)

التمثيل في الاجتماعات

جميع الأطراف والموقعين الذين لهم الحق، طبقاً لهذا الاتفاق واتفاق التشغيل، في الحضور والإشتراك، أو أيهما، في اجتماعات المنظمة، يسمح لها بالحضور والإشتراك، أو أيهما في هذه الاجتماعات وغيرها التي تعقد تحت رعاية المنظمة، بغض النظر عن مكان عقد الاجتماع، وتكون الترتيبات التي تعد مع الدولة المضيفة متسقة مع هذه الالتزامات.

(المادة الثامنة عشرة)

نفقات الاجتماعات

١ - كل طرف وموقع يتحمل نفقات تمثيله في اجتماعات المنظمة .
٢ - تعتبر مصاريف اجتماعات المنظمة من التكاليف الإدارية للمنظمة، ومع ذلك فإنه لا يقام أي اجتماع للمنظمة خارج مقرها، إلا إذا وافق المضيف المقترح على تحمل النفقات الإضافية التي تترتب عليه .

(المادة التاسعة عشرة)

وضع أجور الاستعمال

١ - يحدد المجلس الوحدات بالنسبة لمختلف استعمالات قطاع إنمارسات الفضائي كى يضع أجور هذه الاستعمالات .
ويكون الهدف من هذه الأجور هو الحصول على دخل كافى للمنظمة يعطى مصاريف التشغيل والصيانة والمصاريف الإدارية والحصول على أرصدة التشغيل بالقدر الذى يقرر المجلس ضرورته، ومقابل الاستعمال الذى يقرره الموقعون وعائد رأس المال طبقاً لاتفاق التشغيل .
٢ - معدلات أجر الاستعمال لكل نوع تكون متماثلة لجميع الموقعين بالنسبة لكل نوع من هذه الاستعمالات .

٣ - يحدد المجلس للهيئات، غير الموقعين، التى لها الحق طبقاً للمادة السابعة فى استخدام قطاع إنمارسات الفضائي، معدلات أجر استعمال مقارن لما حدد للموقعين ويكون أجر الاستعمال لكل نوع متماثل لجميع هذه الهيئات لهذا النوع من الاستعمال .

(المادة العشرون)

الحيازة

١ - تقوم سياسة الحيازة على أساس تشجيع المجلس، لصالح المنظمة، المنافسة العالمية لتوريد السلع والحصول على الخدمات. ولهذا الغرض فإنه:
(١) حيازة السلع والحصول على الخدمات التي تحتاجها المنظمة، سواء بالشراء أو التأجير، تم بإسناد العقود عن طريق طرح عروض دولية مفتوحة .

(ب) تستند العقود إلى المزايدات الذين يعرضون أفضل العروض التي يجمع بين أفضل نوعية وأفضل سعر ووقت التسليم الأكثر مناسبة.

(ج) إذا تواجد أكثر من عطاء يجمع بين أفضل نوعية وأفضل سعر ووقت التسليم الأكثر مناسبة، فإن المجلس يسند العقد بالطريقة التي تسمح بتنفيذ مبادئ الحيازة الموضوعية أعلاه .

٢ - يجوز الاستغناء عن شرط المناقصة الدولية المفتوحة في الحالات التالية وطبقاً للإجراءات التي يتخذها المجلس، بشرط أن يشجع المجلس، بعمله هذا التنافس العالمى النطاق لتوريد السلع وتقديم الخدمات، لصالح المنظمة .

(١) لا يزيد القيمة التقديرية للمقدن عن ٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي، وإسناد العقد يجب ألا يضع المتعاقد، في تاريخ لاحق، بسبب تطبيق هذا الحكم، في موقف يجعله يلحق الضرر بممارسة المجلس الفعالة لسياسة الحيازة الموضوعية أعلاه وللجلس أن يعبر تقدير الحد المالى فى الحدود التي يبررها التغيير فى الأسعار العالمية، طبقاً لما تظهر معاملات الأسعار المرتبطة بها .

(ب) عندما تكون الحيازة مطلوبة بصفة عاجلة لمواجهة موقف طارئ.

(ج) عندما يوجد مصدر واحد للتوريد لوامصفات ضرورية تستلزم مواجهة إحتياجات المنظمة أو عندما تكون مصادر التوريد محدودة جداً فى العدد، بحيث لا يكون من المناسب عملياً، أو لا يكون محققاً لأكثر من صالح للمنظمة، تحمل النفقات والوقت للمنافسة الدولية المفتوحة، بشرط أن تناح الفرصة لتقديم عروض على قدم المساواة فى حالة وجود أكثر من مصدر واحد

(د) عندما تكون الحاجة ذات طبيعة إدارية ولا يكون مناسباً أو عملياً لها أن تطرح فى مناقصة دولية مفتوحة .

(هـ) عندما تكون الحيازة لخدمات شخصية .

(المادة الواحدة والعشرون)

الإختراعات والمعلومات الفنية

١ - فيما يتعلق بأى عمل تقوم به المنظمة، أو يؤدى نيابة عنها وعلى نفقتها، تحصل المنظمة على حقوق الإختراعات والمعلومات الفنية، ولا شئ سوى تلك الحقوق الضرورية للصالح المشترك للمنظمة والموقعين بصفتهم هذه. وفى حالة العمل الذى لا يجوز عقد فإن أى حق من هذه الحقوق تحصل عليه المنظمة يجب ألا يكون مقصوراً عليها وحدها

٧ - فيما يتعلق بالاختراعات والمعلومات الفنية التي أحرزت فيها حقوق مخلاف ماورد بالفقرة (٢) ، فإن المنظمة بقدر ما تسمح لها حقوقها ، تستطيع عند الطلب :

(١) الاطلاع أو اطلاع أى طرف أو موقع على الاختراعات والمعلومات الفنية بشرط رد أى مبالغ دفعتها أو تستحق على المنظمة فيما يتعلق بممارسة حق الاطلاع هذا .

(ب) تمكن أى طرف أو موقع من حق الإطلاع أو إطلاع الآخرين الخاضعين لولاية أى طرف ، وحق استخدام والترخيص باستخدام والسماح لهؤلاء الآخرين بالترخيص باستخدام هذه الاختراعات والمعلومات الفنية .

١ - بدون مقابل فيما يتعلق بقطاع إمارات الفضائي أو أى محطة أرضية على اليابسة أو محطة للسفن تعمل بالاشتراك مع هذا القطاع .

٢ - بأحكام وشروط عادلة ومقبولة ، بالنسبة لأى غرض آخر ، يتم الاتفاق عليها بين الموقعين أو غيرهم من الخاضعين لولاية أى طرف وبين المنظمة ، أو من يملك الاختراعات والمعلومات الفنية ، أو أى هيئة لها السلطة أو أى شخص آخر له مصلحة في هذه الملكية ، وبشرط رد أى مبالغ دفعتها أو تستحق على المنظمة فيما يتعلق بممارسة هذه الحقوق .

٨ - أن الاطلاع واستخدام جميع الاختراعات والمعلومات الفنية ، وأحكام وشروط الاطلاع والاستخدام ، التي تتميز فيها المنظمة أى حقوق يجب أن تكون على أساس عدم التمييز بين الموقعين والآخرين الخاضعين لولاية الأطراف .

٩ - لا يوجد في هذه المادة ما يمنع المنظمة ، إذا رغبت في ذلك ، من الدخول في تعاقدات مع الأشخاص الخاضعين للقوانين واللوائح المحلية المتعلقة بإعلان المعلومات الفنية .

(المادة الثانية والعشرون)

المسؤولية القانونية

إن الأطراف ، بصفتهم هذه ، غير مسترلين قانونياً عن أعمال والتزامات المنظمة ، إلا فيما يتعلق بغير الأطراف أو الأشخاص الطبيعيين أو الذين لهم سلطة تمثيلهم في حدود المساءلة القضائية التي تستتبعها المعاهدات السارية المفعول المبرمة بين الطرفين وغير الطرفين المعنى ، ورغم ذلك فإن ماسبق لا يعنى الطرف الذي يطلب منه دفع تعويض بناء على مثل تلك المعاهدة لغير الطرف أو لشخص طبيعي أو من له سلطة تمثيلية من المطالبة بالحقوق التي لا يقتضى هذه المعاهدة ضد أى طرف آخر .

٢ - بالنسبة لأغراض الفقرة (١) من هذه المادة ، يجب على المنظمة ، آخذة في اعتبار مبادئها وأهدافها ، والعرف الصناعي المقبول ، أن تكفل لنفسها ، فيما يتعلق بأى عمل تؤديه يتضمن عنصراً هاماً للدراسة أو البحث أو التنمية :

(١) حق الاطلاع بدون مقابل على جميع الاختراعات والمعلومات الفنية الناتجة عن هذا العمل .

(ب) حق الاطلاع واطلاع الأطراف الموقعين وغيرهم من الخاضعين لولاية أى طرف ، على هذه الاختراعات والمعلومات الفنية ، وكذلك استخدام والترخيص باستخدام والسماح للأطراف والموقعين وغيرهم باستخدام هذه الاختراعات الفنية بدون مقابل ، فيما يتعلق بقطاع إمارات الفضائي وبأى محطة أرضية على اليابسة أو محطة للسفن تعمل بالاشتراك مع هذا القطاع .

٣ - في حالة العمل المنجز بموجب عقد ، يحجز التعاقد ملكية حقوق الاختراعات والمعلومات الفنية الناتجة عن هذا العقد .

٤ - تؤمن المنظمة لنفسها ، بشروط عادلة ومقبولة ، حق استخدام الاختراعات والمعلومات الفنية المستفاد بها مباشرة في العمل المنفذ نيابة عنها ولم يرد في الفقرة (٢) بالحد الذي يلزم استخدامه لإعادة إنشاء أو تعديل إنتاج ماسبق تسليمه طبقاً لتعهد مولته المنظمة ، وبالحد المخول للشخص الذي أدى هذا العمل إعطاء هذا الحق .

٥ - يجوز للجلس في حالات فردية أن يوافق على الخروج عن المبادئ المقررة في الفقرتين (٢) (ب) ، (٤) ، عندما يتضح للجلس من خلال سير المناقشات أن عدم الخروج عن تلك المبادئ يصيب مصالح المنظمة بأفدح الضرر .

٦ - يجوز للجلس أيضاً ، في حالات فردية ، تبررها الظروف الاستثنائية ، أن يوافق على الخروج عن المبادئ المقررة في الفقرة (٣) عند استيفاء جميع الشروط الآتية :

(١) أن يتضح للجلس أن عدم الخروج على المبدأ يصيب مصالح المنظمة بأفدح الضرر .

(ب) عندما يقرر المجلس أن المنظمة في مقدورها أن تضمن حماية براءة الاختراع في أى بلد .

(ج) عندما ، وإلى الحد الذي ، لا يكون في مقدور التعاقد أولاً تكون لديه الرغبة في ضمان هذه الحماية في خلال الوقت المطلوب .

٣- (١) تقوم المنظمة ، في أقرب وقت ممكن بعد أن يصبح هذا الاتفاق ساري المفعول ، بعقد ارتباط مع الطرف الذي ستقيم المنظمة مقرها الدائم أو مكاتب أو مندوبات فوق أرضيه بتسان الإمتيازات والحصانات للمنظمة ، ومديرها العام ، والعاملين بها ، والخبراء الذين يؤدون خدمات للمنظمة ، وللممثل الأطراف والموقعين عند تواجدهم في أراضي الحكومة المضيفة بفرض أداء مهماتهم ، يقوم المجلس بالمفاوضة ثم تقره الجمعية .

(ب) يكون الارتباط منفصلا في هذا الاتفاق وينتهي بموافقة الحكومة المضيفة والمنظمة ، أو عند نقل المقر الدائم للمنظمة من أراضي الحكومة المضيفة .

٤ - على جميع الأطراف ، عدا الطرف الذي تم معه الارتباط المشار إليه في الفقرة (٣) ، في أقرب وقت ممكن بعد أن يصبح هذا الاتفاق ساري المفعول ، أن توقع البروتوكول الخاص بالإمتيازات والحصانات للمنظمة ، ومديرها العام ، والعاملين بها ، والخبراء الذين يؤدون خدمات للمنظمة ، والممثل الأطراف والموقعين عند تواجدهم في أراضي الأطراف بهدف أداء مهماتهم ، ويكون البروتوكول منفصلا عن هذا الاتفاق ، ومتضمنا الشروط اللازمة لإتمام العمل به .

(المادة السابعة والعشرون)

العلاقة مع المنظمات الدولية الأخرى

تعاون المنظمة مع الأمم المتحدة وهيئاتها التي تتولى استخدام الفضاء الخارجي ومناطق المحيطات للأغراض السلمية ، وكذلك مع وكالاتها المتخصصة ومنظماتها الدولية الأخرى في الأمور ذات الأهداف المشتركة ، وعلى الأخص ، فإن المنظمة تأخذ في الإعتبار قرارات وتوصيات " المنظمة الاستثنائية البحرية الخاصة بالحكومات " ذات الصلة بها . كما تلاحظ المنظمة ما ورد في الاتفاق الدولي للاتصالات واللوائح الخاصة به ، وسوف تأخذ في إعتبارها بالنسبة لتصميم وتسمية وتكوين وإنشاء قطاع الممارسات الفضائية ، وبالنسبة للإجراءات التي توضع لتنظيم تشغيل قطاع إمارات الفضاء والمحطات الأرضية لقرارات والترخيصات ذات الصلة والإجراءات المتبعة في هيئات الاتحاد الدولي للاتصالات .

(المادة الثامنة والعشرون)

إخطار الاتحاد الدولي للاتصالات

بناء على طلب المنظمة يقوم الطرف ، الذي يقع المقر الدائم للمنظمة على أرضه ، بالتنسيق بشأن الموجات التي سوف تستخدم في القطاع الفضائي ، كما ينظر ، بالنيابة عن الأطراف التي توافق على ذلك ، الإتحاد الدولي للاتصالات عن الموجات التي سوف تستخدم ، وكذلك البيانات الأخرى ، كما تحددها اللوائح اللاسلكية الملحقه بالاتفاق الدولي للاتصالات .

(المادة الثالثة والعشرون)

التكاليف المستبعدة

ضرائب الدخل المدفوعة من المنظمة لأي من الموقعين لاتشكل جزءا من تكاليف المنظمة .

(المادة الرابعة والعشرون)

مراجعة الحسابات

تراجع الحسابات سنويا بواسطة مراجعي حسابات مستقلين يهيمن المجلس . ولكل موقع الحق في فحص حسابات المنظمة .

(المادة الخامسة والعشرون)

الشخصية القانونية

تكون للمنظمة شخصية قانونية وتكون مسؤولة عن أعمالها والتزاماتها . ولقيامها بالعمل كما يجب فإن لها على الأخص القدرة على التعاقد والحصول ، والتأجير ، والاحتفاظ والتخلي عن الممتلكات المنقولة وغير المنقولة ، وأن تكون عضوا في إجراءات قضائية ، وأن تبرم الاتفاقات مع الدول أو الهيئات الدولية .

(المادة السادسة والعشرون)

الإمتيازات والحسابات

١ - تعفى المنظمة وممتلكاتها ، بالنسبة لمجال أنشطتها المخول لها بهذا الاتفاق ، وفي جميع الدول الأطراف ، من كل ضرائب الدخل ، ومن الضرائب الأهلية المباشرة على الممتلكات ، ومن الرسوم الجمركية على الأتجار الصناعية والوحدات والقطع الخاصة بهذه الأتجار التي تطلق لاستخدامها في قطاع إمارات الفضاء .

٢ - وياخذ كل طرف على عاتقه أن يقوم بتغيير ما يستطيع طبقا للإجراءات المحلية المتبعة ، لتحقيق الأثر من مثل هذه الإعفاءات من ضرائب الدخل والضرائب المباشرة على الممتلكات والرسوم الجمركية كلما كان ذلك مرغوبا فيه ، مع الأخذ في الحسبان الطبيعة الخاصة للمنظمة .

٣ - جميع الموقعين بصفتهم هذه ، ما عدا الموقع الذي حدده الطرف الذي يوجد المقر الدائم للمنظمة فوق أرضيه ، معفون من الضرائب الأهلية على الدخل الذي يحصل عليه من المنظمة داخل أراضي الطرف .

(المادة التاسعة والعشرون)

الانسحاب

١ - يجوز أن ينسحب أى طرف أو موقع طوعا من المنظمة في أى وقت ، بتقديم إخطار كتابي إلى المودع لديه ويجب أن يبلغ كتاب قرار أى موقع بالانسحاب ، طبقا للقانون المحلى المطابق وفور اتخاذه ، إلى المودع لديه عن طريق الطرف الذى حدد هذا الموقع ويستتبع انسحاب الطرف بصفته هذه ، في نفس الوقت ، انسحاب أى موقع عنه الطرف ، أو انسحاب الطرف بصفته موقعا ، حسبما تكون الحالة .

٢ - عندما يتلقى المودع لديه إخطارا بالانسحاب ، تتمتع حقوق التمثيل وأية حقوق التصويت في أى تكوين للمنظمة بالنسبة للطرف أو موقعه المعين أو بالنسبة للموقع الذى قدم بشأنه الإخطار حسبما تكون الحالة ، ولا يتعرض الطرف أو الموقع لأى التزام أو مسؤولية قانونية بعد تاريخ تلقي الإخطار . ومع ذلك فإن الموقع المنسحب يظل مسئولاً ، إلا إذا قرر المجلس غير ذلك طبقا للمادة (١٣) من اتفاق التشغيل ، عن المساهمة بحصته في مساهمات رأس المال اللازم للوفاء بالتعهدات التعاقدية التى سبق للمنظمة أن أقرتها بالتحديد ، قبل الاستلام ، والالتزامات الناشئة عن أعمال أو إهمال قبل الإنهاء .

و يكون الانسحاب سارى المفعول ، عدا ما يتعلق بمساهمات رأس المال و عدا ما يتعلق بالمادة الواحدة والثلاثون من هذا الاتفاق والمادة ١٦ من اتفاق التشغيل ، ويتوقف سريان العمل بهذا الاتفاق واتفاق التشغيل ، أو بهذا الاتفاق فقط ، للطرف وللوقع ، أو للطرف وحده ، بعد ثلاثة أشهر من تاريخ استلام المودع لديه الإخطار الكتابي المشار إليه في الفقرة (١) .

٣ - إذا انسحب موقع ، فإن على الطرف الذى عينه ، أن يعين موقعه جديدا أو يتولى صفة الموقع طبقا للفقرة (٤) أو ينسحب ، وذلك قبل تاريخ نفاذ الانسحاب ، وابتداء من هذا التاريخ . وإذا لم يتخذ الطرف أى إجراء قبل التاريخ المحدد ، فسوف يعتبر منسحبا منذ هذا التاريخ . وكل موقع جديد يكون مسئولاً عن جميع المساهمات المالية المعلقة على الموقع السابق وعن الحصة النسبية لمساهمات رأس المال اللازم للوفاء بالتعهدات التعاقدية التى سبق أن أقرتها المنظمة بالتحديد ، والالتزامات الناشئة عن أعمال أو إهمال ، بعد تاريخ استلام الإخطار .

٤ - إذا رغب طرف لأى سبب أن يقوم بنفسه مقام موقعه ، أو أن يعين موقعا جديدا ، فعليه أن يقدم إخطارا كتابيا إلى المودع لديه ، وعندما يتولى الموقع الجديد جميع الالتزامات المعلقة على الموقع السابق تعيينه كما حددتها الجملة الأخيرة في الفقرة (٣) ، وعند توقيع اتفاق التشغيل فإن ذلك الاتفاق يصبح سارى المفعول بالنسبة للموقع الجديد وعند ذلك يتمتع سريان مفعوله بالنسبة للموقع السابق تعيينه .

(المادة الثلاثون)

الإيقاف والإنهاء

١ - إذا بدا أن طرفا قصر في الوفاء بأى التزام يقضى به هذا الاتفاق بعد مدة لاتقل عن سنة من استلام الجهاز التنفيذي لإخطار كتابي بذلك فإنه يجوز للجلس بعد درس أى بيانات مقدمة من الطرف ، أن ينهى عضوية الطرف ، إذا وجد أن عدم وفاء الطرف بالتزامه قد حدث فعلا وأن ذلك أضر بفاعلية عمل المنظمة . ويعتبر هذا الاتفاق غير سارى المفعول بالنسبة للطرف من تاريخ القرار ، أو من تاريخ لاحق له تقرره الجمعية . ويجوز عقد اجتماع فوق العادة للجمعية لهذا الغرض . ويستتبع الإنهاء انسحاب الموقع الذى عينه الطرف أو الطرف بصفته موقعا حسبما تكون الحالة . ويتوقف سريان مفعول اتفاق التشغيل بالنسبة للموقع في نفس التاريخ الذى يتوقف فيه سريان مفعول هذا الاتفاق بالنسبة للطرف الذى يخصه الأمر ، عدا ما يتعلق بمساهمات رأس المال اللازم للوفاء بالتعهدات التعاقدية التى سبق للمنظمة أن أقرتها بالتحديد قبل الإنهاء والالتزامات الناشئة عن أعمال أو إهمال قبل الإنهاء ، وكذلك عدا ما جاء بالمادة الواحدة والثلاثين من هذا الاتفاق والمادة (١٦) من اتفاق التشغيل .

٢ - إذا قصر أى موقع بصفته هذه ، في الوفاء بأى التزام يقضى به هذا الاتفاق أو اتفاق التشغيل ، عدا الالتزامات الواردة في المادة ٣ (١) من اتفاق التشغيل ، وإذا لم يتم علاج هذا التقصير في خلال ثلاثة أشهر من إخطار الموقع كتابة بقرار المجلس بمعلوماته بهذا التقصير ، فإن للجلس بعد درس أى بيانات مقدمة من الموقع أو الطرف إذا كان ذلك يخصه ، أن يوقف حقوق الموقع . وبعد ثلاثة أشهر أخرى ، إذا وجد المجلس بعد درس أى بيانات مقدمة من الموقع أو الطرف إذا كان ذلك يخصه ، أنه لم يتم علاج هذا التقصير ، فإن الجمعية تقرر بناء على توصية المجلس إنهاء عضوية الموقع . ويعتبر هذا الإنهاء ساريا ، كما يتمتع سريان مفعول اتفاق التشغيل لهذا الموقع من تاريخ القرار .

٣ - إذا قصر أى موقع في دفع أى مبلغ مستحق عليه بناء على المادة ٣ (١) من اتفاق التشغيل في خلال أربعة أشهر من استحقاق الدفع ، فإن حقوق الموقع بمقتضى هذا الاتفاق واتفاق التشغيل توقف اتوماتيكيا . وإذا لم يدفع الموقع بعد ثلاثة أشهر من الإيقاف ، أو إذا لم يقدم الطرف الذى عينه بدلا طبقا للمادة التاسعة والعشرين (٤) ، فإنه يجوز للجلس بعد درس أى بيانات مقدمة من الموقع أو الطرف الذى عينه أن يقرر إنهاء عضوية الموقع . ويمتنع سريان اتفاق التشغيل بالنسبة للموقع من تاريخ القرار .

٤ - يستمر الموقع في تحمل جميع الالتزامات بمقتضى هذا الاتفاق في خلال مدة وقف بناء على الفقرتين (٢) ، (٣) .

٤ - يستمر العمل بهذه المادة بالنسبة للطرف أو الموقع الذي لم يعد طرفا أو موقعا ، فيما يختص بالخلافات المتعلقة بالحقوق والواجبات التي ترتبت عن كونه طرفا أو موقعا سابقا .

(المادة الثانية والثلاثون)

التوقيع والتصديق

١ - يعرض هذا الاتفاق للتوقيع بلندن حتى يسرى مفعوله ويظل بعد ذلك مفتوحا للانضمام إليه . ولجميع الدول ، أن تصبح أطرافا في هذا الاتفاق كالاتي :

- (أ) عند التوقيع غير القابل للتصديق ، أو القبول أو الموافقة .
(ب) أو عند التوقيع القابل للتصديق ، أو القبول أو الموافقة ، ثم يليه التصديق أو القبول أو الموافقة .
(ج) الانضمام .

٢ - يسرى مفعول أي تعديل ، أو قبول أو موافقة أو انضمام بعد إيداع الوثيقة المناسبة لدى المودع لديه .

٣ - تعلن الدولة عندما تصبح طرفا في هذا الاتفاق ، أو في أي وقت لاحق ، بإخطار كتابي للمودع لديه عن السفن المسجلة والتي تعمل تحت ولايتها ، والمحطات الأرضية على اليابس ، التي يطبق عليها هذا الاتفاق .

٤ - لا تكون دولة طرفا في هذا الاتفاق ، إلا إذا وقعت اتفاق التشغيل أو وقعت الهيئة التي عيقتها هذه الدولة .

٥ - لا يجوز وضع أي تحفظ على هذا الاتفاق أو اتفاق التشغيل .

(المادة الثالثة والثلاثون)

سريان مفعول الاتفاق

١ - يسرى مفعول هذا الاتفاق بعد ستين يوما من التاريخ الذي تكون الدول التي تمثل ٩٥ في المائة من المصص الاستثنائية المبدئية قد أصبحت أطرافا في هذا الاتفاق .

٢ - إذا لم يسر مفعول الاتفاق ، بعدم تطبيق الفقرة (١) ، في خلال ستة وثلاثون شهرا من تاريخ فتح باب التوقيع عليه ، فلن يسرى مفعوله .

٣ - يسرى مفعول الاتفاق بالنسبة للدولة التي تودع وثائق التصديق أو القبول أو الموافقة أو الانضمام في تاريخ لاحق لتاريخ سريان مفعول الاتفاق ، من تاريخ الإيداع الخاص بالتصديق أو القبول أو الموافقة أو الانضمام .

٥ - لا يتعرض الموقع لأي التزام بعد إنهاء عضويته ، فيما عدا مسؤوليته عن المساهمة بمجتمه في مساهمات رأس المال اللازم لوفاء بالتعهدات التعاقدية المرخصة على وجه التحديد قبل الإنهاء والالتزامات الناشئة عن أعمال أو إلغاء قبل الإنهاء ، وعندما جاء بالمادة الواحدة والثلاثين من هذا الاتفاق ، والمادة (١٦) من اتفاق التشغيل .

٦ - إذا انتهت عضوية الموقع ، في الطرف الذي عينه ، أن يعين عضوا جديدا يمارس حقه كوقع طبقا للمادة التاسعة والعشرين (٤) في خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الإنهاء ، أو ينسحب . وإذا لم يتخذ الطرف أي إجراء قبل انتهاء هذه الفترة فسيعتبر منسحبا من تاريخ الإنهاء ، ويمتنع سريان مفعول هذا الاتفاق بالنسبة للطرف من هذا التاريخ .

٧ - تم التسوية بين المنظمة والموقع الذي عينه الطرف الذي امتنع سريان مفعول هذا الاتفاق بالنسبة له ، أو الطرف بصنفته هذه بناء على المادة (١٣) من اتفاق التشغيل

(المادة الحادية والثلاثون)

تسوية الخلافات

١ - جميع الخلافات القانونية فيما يتعلق بالحقوق والالتزامات بمقتضى هذا الاتفاق التي تنشأ بين الأطراف ، أو بين الأطراف والمنظمة ، يجب أن تسوى بالتفاوض بين الأطراف المعنية . وإذا لم يتم التوصل إلى تسوية في خلال عام من طلب أحد الأطراف تسوية الخلافات وإذا لم يوافق أطراف النزاع على عرضه على محكمة العدل الدولية أو غيرها لتسوية هذه الخلافات فإنها يجب أن تقدم للتحكيم طبقا لأحكام الملحق لهذا الاتفاق ولا يكون قرار هيئة التحكيم في الخلافات بين الأطراف ، أو بين الأطراف والمنظمة مانعا أو مؤثرا على قرار الجمعية بناء على المادة الثلاثين (١) بإيقاف سريان العمل بهذا الاتفاق بالنسبة لطرف ما .

٢ - الخلافات التي تنشأ بين المنظمة وبين طرف أو أكثر ، بالنسبة للاتفاقات المعقودة بينهم ، إذا لم تسو بالتفاوض في خلال عام من طلب أحد الأطراف تسوية هذا الخلاف ، تقدم للتحكيم بناء على طلب أحد الأطراف النزاع طبقا لأحكام ملحق هذا الاتفاق ، ما لم يتم الاتفاق المتبادل بين الجميع على طريقة أخرى لتسوية هذه الخلافات .

٣ - الخلافات التي تنشأ بين طرف أو أكثر بصفتهم هذه ، المتعلقة بالحقوق والواجبات الخاصة بهذا الاتفاق واتفاق التشغيل ، يجوز أن تقدم للتحكيم طبقا للملحق هذا الاتفاق ، إذا وافق الطرف أو الأطراف المعنية ، والموقع أو المودعون المعينون على مثل هذا التحكيم .

وقع المندوبون المفوضون من حكوماتهم -بمضوريًا على هذا الاتفاق .
تم ذلك في لندن ، في اليوم الثالث من سبتمبر عام ألف وتسعمائة وستة
وسبعين ، باللغات الإنجليزية والفرنسية والروسية والأسبانية ، وجميع
النصوص متكافئة ، وتودع بأصل واحد لدى المودع لديه الذي يرسل
نسخة مصدقا عليها إلى حكومة كل من الدول التي دعيت لحضور المؤتمر
الدولي لإنشاء النظام العالمي للاتصالات البحرية عن طريق الأقمار الصناعية
ولحكومة أي دولة أخرى توقع أو تنضم لهذا الاتفاق .

ملحق

إجراءات تسوية الخلافات المشار إليها في المادة الواحدة
والثلاثين من هذا الاتفاق والمادة ١٦ من اتفاق التشغيل

(المادة ١)

تقوم هيئة تحكيم مشكلة من ثلاثة أعضاء يتولى أمر الخلافات الداخلة
ضمن صلاحيتها بناء على المادة الواحدة والثلاثين من الاتفاق ، والمادة
١٦ من اتفاق التشغيل .

(المادة ٢)

على أي مدع ، أو مجموعة من المدعين ، ترغب في تقديم خلاف إلى
التحكيم أن تودع كل مدع عليه ، والجهاز التنفيذي بوثيقة تحتوي على :

(أ) عرض للقضية يصور الخلاف تصويرًا كاملاً ، والأسباب التي
تستدعي اشتراك كل مدع عليه في التحكيم ، والحل المطلوب .

(ب) أسباب اعتبار الأمر موضع الخلاف من اختصاص محكمة ،
وسبب إمكان تسليم المحكمة بالحل المطلوب إذا تبين لها أنه من
حق المدعى .

(ج) بيان يشرح أسباب عدم إمكان المدعى بتحقيق تسوية للخلاف
بالتفاوض أو بوسيلة أخرى غير التحكيم .

(د) دليل على اتفاق أو قبول المتنازعين لجوء إلى التحكيم إذا كان
ذلك من شروطه .

(هـ) اسم الشخص الذي يعينه المدعى للعمل كعضو في المحكمة

يقوم الجهاز التنفيذي على الفور بتوزيع نسخة من الوثيقة المقدمة
لكل طرف وموقع

(المادة الرابعة والثلاثون)

التعديلات

١ - يجوز لأي طرف أن يقترح تعديلات بهذا الاتفاق وتقدم
التعديلات المقترحة إلى الجهاز التنفيذي الذي يقوم بإبلاغها للأطراف
والموقعين الآخرين . ويلزم مرور مهلة مدتها ثلاثة أشهر قبل عرضها على
المجلس الذي يقدم وجهة نظره إلى الجمعية في خلال ستة أشهر من تاريخ
توزيع بلاغ التعديل ولا تدرس الجمعية هذا التعديل قبل مرور فترة ستة
أشهر أخذة في الاعتبار وجهات النظر التي أبدتها لها المجلس . ويجوز في
الحالات الخاصة أن يقرر المجلس ، تقصير أمد هذه الفترة ، مع اعتبار
هذه الحالات من الأمور الجوهرية .

٢ - يسرى مفعول أي تعديل أقرته الجمعية بعد مائة وعشرين يوماً
من تلقي المودع لديه إخطارات بالموافقة من ثلثي الدول التي كانت أطرافاً
في الوقت الذي أقرت فيه الجمعية هذا التعديل ، والمثلة لثلثي مجموع
الحصص الاستثمارية على الأقل . ويسرى مفعول التعديل بالنسبة لجميع
الأطراف والموقعين بما فهم أولئك الذين لم يقبلوا هذا التعديل .

(المادة الخامسة والثلاثون)

المودع لديه

١ - السكرتير العام للمنظمة الاستشارية البحرية على مستوى الحكومات
هو المودع لديه .

٢ - يحظر المودع لديه على الفور جميع الدول المنظمة والمرقمة ،
وكذلك جميع الموقعين بما يلي :

(أ) أي توقيع للاتفاق .

(ب) إيداع وثائق التصديق ، أو القبول أو الموافقة ، أو الانضمام .

(ج) سريان مفعول الاتفاق .

(د) قرار بأي تعديل للاتفاق وسريان مفعوله

(هـ) أي إخطار بالانسحاب .

(و) أي إيقاف أو إنهاء .

(ز) أي إخطارات أو اتصالات متعلقة بالاتفاق .

٣ - عند سريان مفعول الاتفاق يرسل المودع لديه نسخة يصدق
عليها إلى أمانة الأمم المتحدة للتسجيل والنشر طبقاً للمادة ١٠٢ من ميثاق
الأمم المتحدة .

ومع ذلك فإن للمنظمة حق الحضور وحق الاطلاع على المستندات المقدمة ، وكذلك للطرف الذي يكون موقعه المعلن ، منازعا في الدعوى . وإذا كانت المنظمة أحد المتنازعين في الدعوى ، يكون لجميع الأطراف والموقعين الحق في الحضور والاطلاع على المستندات المقدمة .

٣ - في حالة الخلاف على أهلية المحكمة ، فعليها أن تنظر في هذه المسألة أولا .

٤ - تدون المداولات كتابة ، ولكل جانب الحق في تقديم أدلة بالوقائع والقوانين التي تدعم ادعاءاته . ومع ذلك فيجوز التصريح بالمناقشة الشفهية ، والإدلاء بالشهادة ، إذا رأت المحكمة أن ذلك مناسباً .

٥ - تبدأ الإجراءات بتقديم مذكرة المدعى مشتملة دعواه والوقائع المتصلة بها والمدعمة بالدليل وبالمبادئ القانونية المستند إليها . وتلي مذكرة المدعى المذكرة المضادة للمدعى عليه . ويجوز للمدعى أن يقدم رداً على المذكرة المضادة للمدعى عليه كما يجوز للمدعى عليه أن يقدم مذكرات لاحقة . ولا تقدم دفعات إضافية إلا إذا قررت المحكمة أنها ضرورية .

٦ - يجوز للمحكمة أن تستمع وتفصل في الادعاءات الفرعية الناشئة عن الأمر موضوع الخلاف بصفة مباشرة ، بشرط أن تكون الادعاءات الفرعية في نطاق اختصاصها كما هو محدد في المادة الواحدة والثلاثين من هذا الاتفاق ، والمادة ١٦ من اتفاق التشغيل .

٧ - إذا توصل المتنازعون إلى اتفاق أثناء نظر الدعوى ، يسجل الاتفاق في صيغة قرار للمحكمة يصدر بموافقة المتنازعين .

٨ - يجوز للمحكمة إنهاء المداولات في أي وقت أثناء نظر الدعوى ، إذا قضت أن الخلاف يخرج عن اختصاصها كما هو محدد في المادة الواحدة والثلاثين من هذا الاتفاق والمادة ١٦ من اتفاق التشغيل .

٩ - تكون مداولات المحكمة سرية .

١٠ - تقدم قرارات المحكمة مدونة ، ومدعمة برأي مدون ، ويجب أن يؤيد أحكامها وقراراتها إثنان من أعضائها على الأقل . ويجوز للعضو الذي يخرج من القرار أن يقدم رأياً منفصلاً مدوناً .

١١ - ترسل المحكمة قرارها إلى الجهاز التنفيذي الذي يقوم بتوزيعه على جميع الأطراف والموقعين .

١٢ - يجوز للمحكمة أن تضع قواعد إضافية لإجراءاتها ، على أن تكون متفقة مع ما قرر في هذا الملحق ، ويكون مناسباً لسير الدعوى .

(مادة ٦)

إذا تخلف جانب عن تقديم مذكراته ، فإنه يجوز للجانب الآخر أن يطلب من المحكمة اتخاذ قرار على أساس ما عرضته عليها . وعلى المحكمة قبل أن تصدر قرارها ، أن تكون مقتنعة بانتصاصها بنظر الشكوى ، وأن القضية لها ما يبررها من ناحية الوقائع والقانون .

(المادة ٣)

١ - يعين المدعى عليهم جماعياً ، شخصاً يقوم بالعمل كعضو بالمحكمة ، وذلك في خلال ستين يوماً من تاريخ استلام جميع المدعى عليهم نسخ الوثيقة المقررة في المادة ٢ ويجوز للمدعى عليهم ، مشتركين أو فرادى تزويد كل منازع والجهاز التنفيذي ، في خلال هذه المدة ، بوثيقة تبين مدى استجابتهم الفردية أو الجماعية للوثيقة المشار إليها في المادة ٢ وتتضمن أية دعاوى فرعية ناشئة عن الأمر موضوع الخلاف .

٢ - في خلال ثلاثين يوماً بعد تعيين عضوي المحكمة ، يقوم العضوان بالاتفاق على عضو ثالث . وهذا العضو يجب ألا تكون له نفس الجنسية التي يتبعها أحد المتنازعين ، أو مقيماً في أراضيهم ، أو يعمل في خدمتهم .

٣ - إذا لم يوافق أحد من الجانبين في تعيين المحكم في خلال المدة المقررة ، أو إذا لم يعين المحكم الثالث في خلال المدة المقررة ، فإنه بناء على طلب أحد المتنازعين يقوم رئيس محكمة العدل الدولية بتعيين المحكم أو المحكمين حسبما تكون الحالة ، ما لم يتبع من التصرف أو كان من نفس جنسية أحد المتنازعين ، وفي هذه الحالة يحل محله نائب الرئيس .

إذا منع نائب الرئيس أو كان من نفس جنسية أحد المتنازعين ، فيحل محله أقدم القضاة الذي ليست له جنسية أحد المتنازعين .

٤ - يتولى المحكم الثالث رئاسة المحكمة .

٥ - تعقد المحكمة حالما يتم اختيار الرئيس .

(المادة ٤)

١ - إذا خلا منصب في المحكمة لأي سبب يقرر الرئيس وباقي أعضاء المحكمة أنه خارج عن إرادة المتنازعين . أو متفقاً مع سلامة إجراءات التحكيم يملأ المحل الشاغر طبقاً للأحكام التالية :

(أ) إذا كان المحل قد خلا نتيجة لانسحاب عضوينه أحد جوانب النزاع ، فإن على هذا الجانب أن يختار بديلاً خلال عشرة أيام من خلو هذا المحل .

(ب) إذا كان المحل قد خلا نتيجة لانسحاب الرئيس أو عضو آخر عين بواسطة الرئيس بناء على المادة (٣) ، يتم اختيار بديل بالطريقة المقررة في الفقرة (٢) أو (٣) على التوالي من المادة (٣) .

٢ - إذا شبر محل في المحكمة لأي سبب غير ما ذكر ، أو إذا لم يملأ المحل الشاغر الذي خلا بناء على الفقرة (١) ، ويكون لباقى المحكمة السلطة لمواصلة الإجراءات وإصدار القرار الختامى للمحكمة ، بناء على طلب جانب واحد ، وبالرغم من أحكام المادة (١) .

(المادة ٥)

١ - تحدد المحكمة تاريخ ومكان جلساتها .

٢ - تجري المداولات في جلسات خاصة ، وكل المستندات المقدمة للمحكمة تكون سرية .

اتفاق التشغيل

الخاص بالهيئة الدولية للأقمار الصناعية
للاتصالات البحرية (إمارات)

إن الموقعين على اتفاق التشغيل هذا .
آخذين في الاعتبار أن الدول الأطراف في الإتفاق الخاص بالهيئة
الدولية للأقمار الصناعية للاتصالات البحرية (إمارات) ، قد تعهدت
فيه بأن توقع ، أو تعين هيئة مفتردة ، للتوقيع على اتفاق التشغيل هذا ،
قد اتفقوا على ما يلي :

(مادة ١)

تعريف

١ - لأغراض هذا الاتفاق :

(أ) "الاتفاق" يعنى الاتفاق الخاص بالهيئة الدولية للأقمار الصناعية
للاتصالات البحرية ويتضمن ملحقه .

(ب) "المنظمة" تعنى الهيئة الدولية للأقمار الصناعية للاتصالات
البحرية (إمارات) التي تكونت عن طريق الاتفاق .

(ج) "استهلاك الدين" يتضمن نقص القيمة نتيجة للبلب أو الاستعمال ،
ولا يتضمن مقابل استئجار رأس المال .

٢ - تطبيق التعريف في المادة الأولى من الاتفاق على اتفاق
التشغيل هذا .

(مادة ٢)

حقوق والتزامات الموقعين

١ - يحصل كل موقع على الحقوق الممنوحة لوقوعه بموجب هذا
الاتفاق واتفاق التشغيل ويتعهد بالقيام بالتزامات التي فرضها عليه هذان
الاتفاقان .

٢ - يعمل كل موقع باتساق كامل مع جميع مانع عليه في الاتفاق
واتفاق التشغيل هذا .

(مادة ٣)

المسهمات المائية

١ - يساهم كل موقع في متطلبات رأس مال المنظمة ، بنسبة حصته
الاستثمارية ، ويقبض عائداً لرأس المال ومقابلاً لاستعماله ، كما يحدد
المجلس طبقاً لأحكام الاتفاق واتفاق التشغيل هذا .

(٢) تشمل متطلبات رأس المال :

(أ) جميع التكاليف المباشرة وغير المباشرة لتصميم وتشييد وتنفيذ
وإنشاء وتكوين قطاع إمارات النضائي ، وللحصول على
حقوق التعاقد بطريق التأجير ، ولامتلاك المنظمة الأخرى .

(ب) الأرصدة اللازمة لمصاريف التشغيل والصيانة والمصاريف
الإدارية للمنظمة لحين الحصول على الإيرادات التي تقابل هذه
المصروفات وطبقاً للمادة ٨ (٣) .

(مادة ٧)

١ - لأي طرف يكون الموقع الذي عينه ، منازعا في قضية ، الحق
في التدخل وفي أن يصبح منازعا إضافيا في القضية . ويكون التدخل
بتقديم بلاغ كتابي إلى المحكمة ، وإلى المنازعين الآخرين .

٢ - يجوز لأي طرف آخر أو لأي موقع ، أو للمنظمة ، أن تلتزم
من المحكمة التصريح بالتدخل وأن تصبح منازعا إضافيا في القضية .
وللمحكمة أن تجيب هذا الالتماس إذا قررت أن الملتزم له مصلحة
جوهرية في القضية .

(مادة ٨)

يجوز للمحكمة أن تعين خبراء لمعاونتها ، بناء على طلب أحد المنازعين ،
أو بناء على مبادرة منها بذلك .

(مادة ٩)

على كل طرف ، وكل موقع ، والمنظمة ، أن توفر جميع المعلومات
التي تقرر المحكمة ، إما بناء على طلب أحد المنازعين أو بناء على مبادرة
منها ، أنها لازمة لمعالجة النزاع والبت فيه .

(مادة ١٠)

يجوز للمحكمة ، إلى حين اتخاذ القرار النهائي ، أن تبين أي إجراءات
وقفية ترى وجوب إتخاذها لحفظ الحقوق الخاصة بالمنازعين .

(مادة ١١)

١ - يجب أن يكون قرار قرار المحكمة متفقا مع القانون الدولي
ومؤسسا على :

(أ) الاتفاق واتفاق التشغيل .

(ب) مبادئ القانون المقبولة بصفة عامة .

٢ - يكون قرار المحكمة ، بما فيه أي قرار يتم التوصل إليه بالتراضي
بين المنازعين بناء على المادة ٥ (٧) ، ملزما لجميع المنازعين ، ويجب عليهم
تنفيذه بإخلاص . وإذا كانت المنظمة منازعا في قضية ، وتقرر المحكمة
أد قرارا لأحد منظمتها لاغ وباطل بسبب عدم شرعيته وتعارضه مع
الاتفاق واتفاق التشغيل ، فإن قرار المحكمة يكون ملزما لجميع الأطراف
والموقعين

٣ - في حالة الخلاف حول مدلول أو هدف قرار المحكمة ، فإنها
تقوم بتفسيره بناء على طلب أي منازع .

(مادة ١٢)

يحمل كل جانب بحصص متساوية في نفقات المحكمة ، بما فيها مكافآت
أعضائها ، ما لم تقرر المحكمة خلاف ذلك ، نظرا للظروف الخاصة
بالقضية وإذا كان جانب في القضية مكونا من أكثر من منازع ، فإن
المحكمة توزع حصة هذا الجانب على المنازعين الذين يمثلون هذا الجانب
وعندما تكون المنظمة منازعا ، فإن نفقاتها المرتبطة بالتحكيم تعتبر نفقة
إدارية للمنظمة .

نسبة قسم السفينة إلى قسم الياينة عن ٢٠ : ١ ، أن ينسب إليه استعمال يعادل ضعف قسم الياينة ، أو حصة استثمار قدرها ١٠ في المائة أيها أكبر ، وذلك بعد أن يقدم طلبا للمجلس بذلك . وتعامل الإنشاءات التي تعمل في المجال البحري وسمح لها باستخدام قطاع انمارسات الفضائي ، معاملة السفن عند تطبيق هذه الفقرة .

٣ - قيل تحديد الحصص الإستثمارية على أساس الاستعمال طبقا للفقرة (١) و (٢) و (٤) ، فإن الحصص الإستثمارية لكل موقع تكون طبقا للملحق اتفاق التشغيل هذا .

٤ - يتم التحديد الأول لحصص الإستثمار على أساس الاستعمال بناء على الفقر (١) و (٢) في مدة لا تقل عن عامين ولا تزيد عن ثلاثة أعوام من بدء تشغيل قطاع انمارسات الفضائي للخدمة في مناطق المحيط الأطلسي والمحيط الهادي والمحيط الهندي ، ويقرر المجلس التاريخ المعين لهذا التحديد . ولغرض هذا التحديد الأول ، يقاس الاستعمال على مدى العام الذي يسبق هذا التحديد .

٥ - يحدد نفاذ مفعول حصص الاستثمار ، بعد التحديد الأول على أساس الاستعمال كالتالي :

(١) بعد فترات ، كل منها عام واحد ، من التحديد الأول لحصص الاستثمار على أساس الاستعمال ، وعلى أساس الاستعمال الكلي للموقعين على مدى العام السابق .

(ب) من تاريخ سريان مفعول اتفاق التشغيل هذا بالنسبة لموقع جديد .

(ج) من تاريخ نفاذ مفعول انسحاب أو انتهاء عضوية موقع .

٦ - يحدد المجلس الحصص الإستثمارية لموقع الذي أصبح موقعا بعد التحديد الأول لحصص الاستثمار على أساس الاستعمال .

٧ - حسب الحصص الإستثمارية المحددة بناء على الفقرة (٥) (ب) أو (ج) أو الفقرة (٨) تم تسوية الحصص الإستثمارية لجميع الموقعين الآخرين بالنسبة التي كانت قائمة بين حصص استثمارهم التي كانوا يملكونها قبل التسوية . وعند انسحاب أو انتهاء عضوية موقع ، فإن حصص الاستثمار التي تبلغ ٥٠ في المائة المحددة طبقا لأحكام الفقرة (٨) لا تخضع للزيادة .

٨ - رغما عن أي حكم من أحكام هذه المادة ، لا يجوز أن تقل حصة استثمار أي موقع عن ٥٠ في المائة من حصص الاستثمار الكلية .

(ج) مدفوعات الأعضاء طبقا للمادة ١١ .

٣ - يحدد المجلس برنامجا محمدا لمواعيد الدفع ، وتضاف فائدة بسعر يحدده المجلس إلى أي مبلغ لا يدفع بعد التاريخ المحدد للدفع .

٤ - إذا تجاوزت القيمة الإجمالية لمساهمات رأس المال المستحقة الدفع على الموقعين في أي سنة مالية ، ٥٠ في المائة من الحد الأعلى لرأس المال ، المحدد بالمادة ٤ أو بناء عليها ، وذلك خلال الفترة حتى يتم تحديد الحصص الإستثمارية على أساس الاستعمال طبقا للمادة ٥ ، فإن المجلس يدرس إقرار تسويات أخرى ، بما في ذلك التمويل المؤقت بالاستئذان ، ليقضى دفع المساهمات الإضافية في السنوات التالية بالقسط ، للموقعين الذين يرغبون في ذلك . ويقرر المجلس سعر الفائدة المطبقة في مثل هذه الأحوال ، طبقا لما تظهره المصروفات الإضافية للمنظمة .

(المادة ٤)

الحد الأعلى لرأس المال

إن مجموع صافي مساهمات الموقعين في رأس المال وتعهيدات رأس المال التعاقدية المتعلقة للمنظمة ، يخضع لحد أعلى . ويتكون هذا المجموع من مساهمات رأس المال التجمعية التي يدفعها الموقعون طبقا للمادة ٣ ، ويتقص منها رأس المال التجمعي المردود إليهم بناء على اتفاق التشغيل هذا ، مضافا إليها المبلغ المعلق من التعهيدات التعاقدية لرأس المال الخاصة بالمنظمة . ويكون الحد الأعلى المبدئي لرأس المال ٢٠٠ مليون دولار أمريكي . وللمجلس سلطة تعديل الحد الأعلى لرأس المال .

(المادة ٥)

الحصص الإستثمارية

١ - تحدد الحصص الإستثمارية للموقعين على أساس استعمال قطاع انمارسات الفضائي . ويكون لكل موقع حصة استثمارية تعادل النسبة لمئوية لإستعماله من الإستعمال الكلي لقطاع انمارسات الفضائي بواسطة جميع الموقعين . ويقاس استعمال قطاع انمارسات الفضائي بقيمة الأجر الذي تفرضه المنظمة لإستعمال قطاع انمارسات الفضائي طبقا للمادة ١٩ من الاتفاق والمادة ٨ من اتفاق التشغيل .

٢ - لغرض تحديد حصص الاستثمار ، يقسم الاستعمال في كلا الاتجاهين إلى قسمين متساويين ، قسم السفينة وقسم الياينة . وينسب القسم المرتبط بالسفينة ، حيث تبدأ وتنتهي حركة العمل إلى موقع الياينة الذي تعمل السفينة تحت ولايته . وينسب القسم المرتبط بأراضي الياينة حيث تبدأ أو تنتهي حركة العمل ، إلى موقع الطرف الذي تبدأ وتنتهي حركة العمل من أراضيه . وعلى أي حال فإن للموقع الذي تزيد لديه

سريان مفعول اتفاق التشغيل هذا وحق تاريخ تنفيذ التقييم نسبة إلى المبلغ المتجمع المستحق بناء على اتفاق التشغيل هذا ، بسعر أو أسعار مقابل استخدام رأس المال الجارى خلال المدد التي كانت تطبق فيها الأسعار المعنية ، كما قررها المجلس بناء على المادة (٨) ولتقييم المبلغ الذى يمثل أى نقص أو زيادة فى المدفوعات ، بحسب المقابل المستحق على أساس شهرى وينسب إلى صاق مبلغ العناصر المحددة فى الفقرة الفرعية (١) .

٣ - تسدد المدفوعات المستحقة على الموقعين ولهم بناء على أحكام هذه المادة فى تاريخ يحدده المجلس ، وتضاف فائدة بسعر محدد المجلس إلى أى مبلغ لا يسدد بعد هذا التاريخ .

(مادة ٧)

دفع أجور الاستعمال

١ - يدفع الموقعون أو هيئات المواصلات السلكية واللاسلكية المعتمدة أجور الاستعمال المقررة بناء على المادة التاسعة عشرة من الاتفاق ، وطبقا للتنظيمات التى يقرها المجلس ، وتتبع هذه التنظيمات النظم الحسابة للاتصالات الدولية المسلم بها ، كلما كان ذلك عمليا .

٢ - ما لم ينص المجلس على خلاف ذلك ، يكون الموقعون وهيئات المواصلات السلكية واللاسلكية المعتمدة مسئولين عن سد المنظمة وبالبيانات اللازمة لكي تتمكن المنظمة من تحديد جميع استعمالات قطاع إمارات القضاى ، وتحديد الحصص الاستثمارية ويقرر المجلس الإجراءات الخاصة بتقديم البيانات للمنظمة .

٣ - يقرر المجلس أى جزاءات مناسبة فى حالات التخلف عن دفع أجور استعمال لمدة أربعة أشهر أو أكثر بعد تاريخ الاستحقاق .

٤ - تضاف فائدة بسعر يحدده المجلس إلى أى مبلغ لا يدفع بعد التاريخ المدرج للدفع كما حدده المجلس .

(مادة ٨)

الدخل

١ - تستخدم الدخول التى تجنيها المنظمة ، بالقدر الذى تتيحه هذه الدخول ، بترتيب الأسبقية التالى ، ما لم يقرر المجلس خلاف ذلك :

(أ) مقابلة تكاليف التشغيل والصيانة والإدارة .

(ب) توفير اعتمادات التشغيل وفقا لما يقره المجلس محروته .

٩ - فى حالة أى تحديد جديد للحصص الاستثمارية ، لا يجوز أن تزيد الحصة الاستثمارية لأى موقع عن ٥٠ فى المائة من حصته الاستثمارية المبدئية على خطوة واحدة ، كما لا يجوز أن تقل عن ٥٠ فى المائة من الحصة التى كانت له .

١٠ - الحصص الاستثمارية التى لم توزع بعد تطبيق الفقرتين (٢) و(٩) يعرضها المجلس بالتناسب على الموقعين الراغبين فى زيادة حصصهم الاستثمارية ولا يجوز أن تؤدى هذه الحصص الإضافية إلى زيادة أى حصة بأكثر من ٥٠ فى المائة من الحصة الأخيرة لأى موقع .

١١ - الحصص الاستثمارية المتبقية بعد تطبيق الفقرة (١٠) ، توزع بنسبة الحصص الاستثمارية ، وهو ما يطبق بعد أى تحديد ، خضوعا للفقرتين (٨) ، (٩) .

١٢ - يجوز للمجلس ، بناء على طلب موقع ما ، أن يحدد لهذا الموقع حصة استثمار أدنى من تلك التى حددت بناء على الفقرات (١) إلى (٧) و(٩) إلى (١١) ، إذا قبل الموقعون الآخرون المحدد لهم حصص استثمار زائدة ، قبولاً اختيارياً أن يحصلوا لأنفسهم على هذه التخفيضات . ويقرر المجلس إجراءات توزيع الحصة أو الحصص المتخلى عنها بالتساوى بين الموقعين الراغبين فى زيادة حصصهم .

(مادة ٦)

التسويات المالية بين الموقعين

١ - عند كل تحديد لحصص الاستثمار بعد التحديد المبدئى فور سريان مفعول اتفاق التشغيل هذا ، تجرى التسويات المالية بين الموقعين عن طريق المنظمة على أساس تقييم يتم بناء على الفقرة (٢) وتحدد مبالغ هذه التسويات المالية بالنسبة لكل موقع تطبيقاً لهذا التقييم ، على أساس الفرد - إن وجد - بين الحصة الاستثمارية الجديدة لكل موقع وبين حصته الاستثمارية قبل التحديد .

٢ - يتخذ التقييم على النحو التالى :

(أ) يطرح من التكلفة الأصلية لجميع الممتلكات كما هى مسجلة فى حسابات المنظمة فى تاريخ التسوية ، بما فيها عائدات ونفقات رأس مال ، مجموع ما يلى :

١ - الاستهلاك المتجمع كما هو مسجل فى حسابات المنظمة فى تاريخ التسوية .

٢ - القروض والحسابات الأخرى المستحقة على المنظمة من بدء تاريخ التسوية .

(ب) تعدل النتائج التى يتم التوصل إليها بناء على الفقرة الفرعية (أ) بإضافة أو طرح مبلغ آخر يمثل أى نقص أو زيادة ، على التوالى فى مدفوعات المنظمة فى مقابل استخدام رأس المال من تاريخ

(مادة ١١)

المستوى القانونية

١ - إذا طلب من المنظمة ، بحكم ملزم صادر من محكمة مختصة ، أو نتيجة لتسوية تم الاتفاق عليها أو بتفويض من المجلس ، دفع أى مطالبات بما فى ذلك أى نفقات أو تكاليف ترتبط بها ، وتكون هذه المطالبات ناشئة عن أى نشاط تلتزم أو تفوض به المنظمة بموجب الاتفاق واتفاق التشغيل هذا ، وعندما يتعذر الوفاء بقيمة الحكم فى الدعوى عن طريق التعويض عن الخسارة أو التأمين أو التنظيمات المالية الأخرى ، فعلى الموقعين أن يدفعوا للمنظمة المبلغ الذى لم يسدد من الحكم فى الدعوى بنسبة حصة استثمار كل منهم من تاريخ استحقاق دفع هذه المطالبة مع التجاوز عن الحد الأعلى المقرر بواسطة أو بموجب المادة ٤

٢ - إذا طلب من موقع بصفته هذه ، بحكم ملزم صادر من محكمة مختصة أو نتيجة لتسوية تم الاتفاق عليها أو بتفويض من المجلس ، دفع أى مطالبات بما فى ذلك نفقات أو تكاليف ترتبط بها ، وتكون هذه المطالبات ناشئة عن أى نشاط تلتزم المنظمة أو تفوض به بموجب اتفاق أو إتفاق التشغيل هذا ، فإن المنظمة تعوض الموقع بالقدر الذى دفعه من المطالبات .

٣ - إذا تأكدت الدعوى ضد أى موقع ، فعلى هذا الموقع ، كشرط لى تدفع المنظمة قيمة التعويض ، أن يخطر المنظمة دون تأخير بهذه الدعوى ، وأن يمنح المنظمة الفرصة للتشاور والتوصية أو تولى الدفاع أو التصرف بطريقة أخرى فى الدعوى ، أو أن تصبح طرفاً فيها إما مع الموقع أو بدلاً عنه ، وذلك بالقدر الذى يسمح به قانون التقاضى المرفوعة فى ظله هذه الدعوى .

٤ - إذا طلب من المنظمة أن تعوض موقعاً بموجب هذه المادة فعلى الموقعين أن يدفعوا للمنظمة ، إلى الحد الذى لم يتم استرداده عن طريق التعويض عن الخسارة أو التأمين أو التنظيمات المالية الأخرى ، المبالغ التى لم تستعوض بنسبة الحصة الاستثمارية لكل منهم من تاريخ استحقاق دفع هذه المطالبة ، مع التجاوز عن الحد الأعلى المقرر بواسطة أو بموجب المادة ٤

(المادة ١٢)

الإعفاء من المساءلة القانونية الناشئة

عن توفير الخدمات اللاسلكية

إن المنظمة أو أى موقع ، بصفته هذه ، أو أى موظف أو مستخدم لدى أى منهم ، أو أى عضو فى مجلس إدارة أى موقع ، أو أى ممثل لأى فرع من فروع المنظمة عند أداء أعماله الموكلة إليه ،

(ج) دفع مبالغ للموقعين تتناسب مع حصة استثمار كل منهم ، تمثل عائداً لرأس المال بقيمة احتياطات الاستهلاك المقررة من قبل المجلس ، والمسجلة فى حسابات المنظمة .

(د) دفع المبالغ المستحقة لأى موقع انسحب من المنظمة ، أو أنهيت عضويته بها ، وذلك بناء على المادة ١٣

(هـ) دفع الرصيد المتاح الناتج من مقابل استخدام رأس المال ، للموقعين بنسبة حصة استثمار كل منهم .

٢ - عند تحديد سعر مقابل استخدام رأس المال للموقعين ، فإن المجلس يحدد ، ضمناً ، مخصصاً للأخطار المرتبطة بالاستثمار فى إمارات ، وأخذاً فى الاعتبار مثل هذا المخصص ، فإنه يحدد السعر بأقرب ما يمكنه لقيمة النقد فى الأسواق العالمية .

٣ - إذا كانت الدخول التى تجنّبها المنظمة غير كافية بالحد الذى لا يغطى تكاليف التشغيل والصيانة والإدارة ، فإنه يجوز للمجلس أن يقرر سد العجز باستخدام اعتمادات المنظمة للتشغيل ، أو باتفاقيات السحب المكشوف ، أو بعقد قرض ، أو بالتماس مساهمة الموقعين فى رأس المال بنسبة حصة استثمار كل منهم ، أو بأى مجموعة من هذه التدابير .

(مادة ٩)

تسوية الحسابات

١ - تنظيم تسوية الحسابات بين الموقعين والمنظمة فيما يتعلق بالمعاملات المالية بناء على المواد ٣ ، ٦ ، ٧ ، ٨ بحيث يخفض نقل الاعتمادات بين الموقعين والمنظمة إلى أدنى حد عملي ، كما تخفض أيضاً قيمة الاعتمادات الزائدة التى تحتفظ بها المنظمة ، علاوة على اعتمادات التشغيل التى يقرر المجلس ضرورتها ، إلى أدنى حد عملي .

٢ - تكون جميع المدفوعات بين الموقعين والمنظمة بموجب اتفاق التشغيل هذا ، بأى عملة حرة قابلة للتحويل يقبلها الدائن .

(مادة ١٠)

تحويل الدين

١ - يجوز للمنظمة ، بقرار من المجلس ، أن تعقد اتفاقات بالسحب المكشوف لغرض تغطية العجز المالى إلى حين الحصول على دخول كافية أو على مساهمات فى رأس المال .

٢ - فى الظروف الاستثنائية ، وافرض تمويل أى نشاط تتعهد به المنظمة طبقاً للسادة الثالثة من الاتفاق ، أو لمواجهة أى مسؤوليات تتعرض لها بسبب ذلك ، فإنه يجوز للمنظمة بقرار من المجلس أن تعقد قروضا ، وتعتبر القيمة المستحقة الدفع من هذه القروض ، من التعهدات التماقيدية لرأس المال كما حددتها المادة ٤

٤ - لا يترتب على أحكام هذه المادة ، باستثناء ما يقرره المجلس ، إعفاء الموقع من التزامه بالإسهام بحصته في الالتزامات غير التعاقدية الناشئة عن أعمال أو إهمال من جانب المنظمة قبل تلقي إخطار الانسحاب أو قبل تاريخ سريان إنهاء العضوية ، حسبما تكون الحالة .

٥ - لا يحرم الموقع من أية حقوق اكتسبها بصفته هذه ولم يموض عنها بالتسوية المنصوص عليها في هذه المادة ، والتي مع ذلك يجب أن تستمر بعد تاريخ سريان الانسحاب أو إنهاء العضوية .

(مادة ١٤)

الموافقة على المحطات الأرضية

١ - لاستعمال قطاع إنمارسات الفضائي ، على جميع المحطات الأرضية أن تأخذ موافقة المنظمة طبقاً للشروط والقواعد التي وضعتها المجلس بموجب المادة الخامسة عشرة (ج) من الاتفاق .

٢ - يقدم أي طلب للحصول على هذه الموافقة للمنظمة بواسطة موقع الطرف الذي تقع المحطة الأرضية على اليابسة في أرضه أو ستقام عليها ، أو بواسطة الطرف أو موقع الطرف الذي من خلال سلطته تم ترخيص المحطة الأرضية فوق السفن أو فوق الإنشاءات التي تعمل في المجال البحري ، أو بواسطة هيئة معتمدة للاتصالات السلكية واللاسلكية بالنسبة لمحطات الأرضية الواقعة في أراض لا تخضع لولاية هذا الطرف ، أو بالنسبة لمحطات فوق السفن أو الإنشاءات التي تعمل في المجال البحري ولا تخضع لولايته .

٣ - يكون كل موقع مشار إليه في الفقرة (٢) مسئولاً أمام المنظمة فيما يتعلق بالمحطات الأرضية التي قدم طلباً بشأنها ، عن تنفيذ هذه المحطات للقواعد والمعايير التي حددتها المنظمة ، إلا في حالة تقديم طلب من موقع ، وقبول الطرف الذي عينه أن يأخذ على عاتقه هذه المسؤولية .

(مادة ١٥)

استعمال قطاع إنمارسات الفضائي

١ - يقدم أي طلب لاستعمال قطاع إنمارسات الفضائي إلى المنظمة بواسطة الموقع ، أو بواسطة هيئة معتمدة للاتصالات السلكية واللاسلكية في حالة الأراضي التي لا تخضع لولاية الطرف .

لا يكونون مسئولين قانوناً أمام أي موقع أو أمام المنظمة عن الخسائر والأضرار الناجمة عن عدم تيسير أو تأخير أو تعطل الخدمات اللاسلكية التي يتم توفيرها أو سوف توفر طبقاً للاتفاق أو اتفاق التشغيل هذا .

(مادة ١٣)

التسوية عند الانسحاب أو الإنهاء

١ - في خلال ثلاثة أشهر بعد تاريخ سريان انسحاب أو إنهاء عضوية موقع بموجب المادة التاسعة والعشرين ، والمادة الثلاثين من الاتفاق ، يقوم المجلس بإخطار الموقع بالتقييم الذي أجراه المجلس لوضعه المسالي بالنسبة للمنظمة من تاريخ سريان انسحابه ، وبالشروط المقترحة للتسوية بموجب الفقرة (٣) . ويتضمن الإخطار بياناً عن :

(أ) المبلغ الذي تدفعه المنظمة للموقع ، محسوبا بضرر حصة استثماره التي يملكها في تاريخ سريان انسحاب أو إنهاء عضويته ، في المبلغ المقرر بالتقييم الذي يجري بموجب المادة ٦ ، بالنسبة لهذا التاريخ .

(ب) أية مبالغ يدفعها الموقع للمنظمة تمثل حصته في مساهمات رأس المال للتعهدات التعاقدية التي تم اعتمادها ملام قبل تلقي الإخطار بقرار الانسحاب ، أو قبل تاريخ سريان إنهاء العضوية ، حسبما تكون الحالة ، ومرفقا معها البرنامج المقترح للدفع .

(ج) أية مبالغ مستحقة على الموقع للمنظمة من تاريخ سريان مفعول الانسحاب أو الإنهاء .

٢ - يجوز للمجلس عند التقييم بموجب الفقرة (١) أن يقرر إعفاء الموقع كلياً أو جزئياً من مسؤوليته في المساهمة بحصته من مساهمات رأس المال اللازمة لمواجهة التعهدات التعاقدية التي تم اعتمادها فعلاً ، والمسؤوليات القانونية الناشئة عن أعمال أو إهمال قبل تلقي الإخطار بقرار الانسحاب ، أو قبل تاريخ سريان إنهاء العضوية ، حسبما تكون الحالة .

٣ - إذا قام الموقع بدفع المبالغ المستحقة عليه بناء على الفقرات الفرعية (١) ، (ب) ، (ج) ، فإن المنظمة آخذة في الاعتبار ما جاء بالمادة ٨ ، تقوم برد المبالغ المشار إليها في الفقرات الفرعية (١) (أ) ، (ب) ، للموقع على مدى فترة زمنية تتسق مع المدة التي ستقوم المنظمة خلالها برد مبالغ مساهمات رأس المال للموقعين الباقين ، أو على مدى مدة أقل وفق ما يقرره المجلس . ويحدد المجلس سعر الفائدة التي تدفع للموقع أو يدفعها الموقع فيما يتعلق بأية مبالغ قد تكون من وقت لآخر ، معلقة انتظاراً للتسوية .

(مادة ١٨)

التعديلات

١ - يجوز لأي طرف أو موقع أن يقترح تعديلات لاتفاق التشغيل. وتقدم التعديلات المقترحة إلى الجهاز التنفيذي الذي يقوم بإبلاغها للأطراف والموقعين الآخرين. ويلزم مرور مهلة مدتها ثلاثة أشهر قبل عرضها على المجلس. وفي خلال هذه المدة يقوم الجهاز التنفيذي بالاستشارات القانونية، كما يقوم بتعميم نشر وجهات نظر الموقعين عليهم جميعاً. ويقوم المجلس بدراسة التعديل في خلال ستة أشهر من هذا التعميم. ولا تدرس الجمعية التعديل قبل مرور فترة ستة أشهر من موافقة المجلس. ويجوز في الحالات الخاصة أن يقرر المجلس تقصير أمد هذه الفترة، مع اعتبار هذه الحالات من الأمور الجوهرية.

٢ - إذا أقرت الجمعية التعديل بعد موافقة المجلس، فإن هذا التعديل يسرى مفعوله بعد مائة وعشرين يوماً من تلقى المودع لديه إخطارات بالموافقة من ثلثي الموقعين الذين كانوا كذلك في الوقت الذي أقرت فيه الجمعية هذا التعديل، والحاملين على ثلثي مجموع الحصص الاستثمارية على الأقل ويتم إخطار الجهاز التنفيذي بالموافقة على التعديل بواسطة الطرف المختص وحده، وينص هذا الإخطار على موافقة الطرف على التعديل. وعندما يبدأ سريان مفعول التعديل فإنه يكون ملزماً لكل الموقعين، بما فيهم أولئك الذين لم يقبلوا التعديل.

(مادة ١٩)

المودع لديه

١ - المودع لديه اتفاق تشغيل هذا هو السكرتير العام للمنظمة الاستشارية البحرية على مستوى الحكومات.

٢ - يحظر المودع لديه على الفور جميع الدول المنظمة والموقعة وكذلك جميع الموقعين بما يلي:

(أ) أي توقيع لاتفاق التشغيل هذا.

(ب) سريان مفعول اتفاق التشغيل هذا.

(ج) قرار بأي تعديل لاتفاق التشغيل هذا، وسريان مفعوله.

(د) أي إخطار بالانسحاب.

(هـ) أي إيقاف أو إنهاء.

(و) أي إخطارات أو اتصالات متعلقة باتفاق التشغيل هذا.

٣ - عند سريان مفعول الاتفاق، يرسل المودع لديه نسخة مصدقة عليها إلى أمانة الأمم المتحدة، للتسجيل والنشر طبقاً للمادة ١٠٤ من ميثاق الأمم المتحدة.

٢ - تمنح المنظمة الترخيص بالاستعمال طبقاً للشروط والقواعد التي وضعها المجلس بموجب المادة الخامسة عشرة (ج) من الاتفاق.

٣ - يكون كل موقع أو هيئة للواصلات السلكية واللاسلكية المعتمدة، تم الترخيص لها باستعمال قطاع إمارات الفضائي، مسؤولة عن تنفيذ جميع الأحكام والشروط التي قررتها المنظمة فيما يتعلق بهذا الاستعمال، إلا في حالة تقديم طلب من موقع، وقبول الطرف الذي عينه أن يأخذ على عاتقه مسؤولية التراخيص التي أعطيت لجميع أو بعض المحطات الأرضية التي لا يملكها أو يقوم بتشغيلها هذا الموقع.

(مادة ١٦)

تسوية الخلافات

١ - جميع الخلافات القانونية فيما يتعلق بالحقوق والالتزامات بمقتضى الاتفاق أو اتفاق التشغيل هذا، التي تنشأ بين الأطراف، أو بين الأطراف والمنظمة، يجب أن تسوى بالتفاوض بين الأطراف المعنية. وإذا لم يتم التوصل إلى تسوية في خلال عام من طلب أحد الأطراف تسوية الخلاف، وإذا لم يتم الاتفاق على إجراء معين لتسوية الخلافات بين الأطراف المتنازعة، يجب عرض النزاع للتحكيم طبقاً للملحق للاتفاق بناء على طلب أحد أطراف النزاع.

٢ - الخلافات الناشئة بين المنظمة وأحد الموقعين أو جميعهم بالنسبة للاتفاقات المعقودة بينهم، يجب إحالتها إلى التحكيم - ما لم يتفقوا فيما بينهم على خلاف ذلك - طبقاً للملحق للاتفاق، بناء على طلب أحد المشتركين في النزاع، وذلك في خلال مدة عام واحد من وقت طلب أحد المشتركين في النزاع إجراء التسوية.

٣ - يظل الموقع ملزماً بهذه المادة بعد زوال صفة كموقع، وذلك فيما يخص الخلافات المتعلقة بالحقوق والواجبات التي ترتبت عن كونه موقعاً سابقاً لاتفاق التشغيل هذا.

(مادة ١٧)

سريان المفعول

١ - يسرى مفعول اتفاق التشغيل هذا بالنسبة لأي موقع من تاريخ سريان مفعول الاتفاق طبقاً للمادة الثالثة والثلاثين من الاتفاق، بالنسبة للطرف المختص.

بلغاريا	٠,٣٣
كوبا	٠,٣٣
اندونيسيا	٠,٣٣
إيران	٠,٣٣
شيلي	٠,٢٥
بيرو	٠,٢٥
سويسرا	٠,٢٥
ليبيريا	٠,١٠
الجزائر	٠,٠٥
مصر	٠,٠٥
غانا	٠,٠٥
العراق	٠,٠٥
تايلاند	٠,٠٥
تركيا	٠,٠٥
جمهورية الكاميرون الاتحادية	٠,٠٥

المجموع ... ١٠١,٤٥

(ب) يجوز لأي موقع لاتفاق التشغيل حددته دولة من الدول المذكورة بالقائمة عالية ، أن يقبل حصة استثمارية مبدئية أكبر من الحصة المدرجة بالقائمة في الفقرة (١) ، وذلك قبل سريان مفعول الاتفاق واتفاق التشغيل ، وذلك على شروط :
(١) أن يقبل موقعون آخرون حصة استثمارية مبدئية أقل بدرجة مقابلة ، أو .

(٢) لم يسر مفعول الاتفاق واتفاق التشغيل بعد أربعة وعشرين شهرا من تاريخ فتح باب التوقيع عليهما .
ويخطر الموقعون المعنيون الجهاز التنفيذي ، الذي يقوم بإعداد وتوزيع قائمة معدلة بالحصص الاستثمارية المبدئية ، على جميع الدول التي تشملها قائمة الحصص الاستثمارية المبدئية .

(ج) عند توقيع اتفاق التشغيل وقبل سريان مفعوله بواسطة موقع لدولة غير مدرجة بالقائمة في الفقرة (١) ، يعلن الموقع حصته الإستثمارية المبدئية التي تلائم نسبة الإستهال المخطط لها في قطاع أنمارسات الفضائي ، للمجلس التنفيذي . ويقوم المجلس التنفيذي ، بإضافة الموقع الجديد وحصته الاستثمارية المبدئية إلى قائمة الحصص الإستثمارية المبدئية في الفقرة (١) . وترسل القائمة المعدلة إلى جميع الدول المدرجة بالقائمة . وتكون الحصة الاستثمارية المبدئية بالتالي قابلة للوافقة أو التعديل بواسطة المجلس . وإذا قام المجلس بتعديل الحصة : فعليه أن يعدل الحصص الاستثمارية المبدئية لجميع الموقعين بالتناسب ، وبالتالي الحصص الاستثمارية لجميع الموقعين .

وقم المنسوبيون المفوضون من حكوماتهم حضوريا على اتفاق التشغيل هذا .

تم ذلك في لندن ، في اليوم الثالث من سبتمبر عام الف وتسعمائة وستة وسبعين باللغات الإنجليزية والفرنسية والروسية والأسبانية . وجميع النصوص متكافئة ، وتودع بأصل واحد لدى المودع لديه ، الذي يرسل نسخة مصدق عليها إلى حكومة بكل من الدول التي دعيت لحضور المؤتمر الدولي لإنشاء النظام العالمي للاتصالات البحرية عن طريق الأقمار الصناعية ، ولحكومة أي دولة أخرى توقع أو تنضم للاتفاق ولكل موقع .

ملحق الحصص الاستثمارية قبل التحديد الأول

على أساس الإستهال

(١) الحصص الاستثمارية للموقعين عن الدول المذكورة بالقائمة التالية تكون كالآتي :

الولايات المتحدة	١٧,٠٠
المملكة المتحدة	١٢,٠٠
الاتحاد السوفيتي ، وبيلوروسيا ، أوكرانيا	١١,٠٠
النرويج	٩,٥٠
اليابان	٨,٤٥
إيطاليا	٤,٣٧
فرنسا	٣,٥٠
جمهورية ألمانيا الاتحادية	٣,٥٠
اليونان	٣,٥٠
الأراضي الواطئة (هولندا)	٣,٥٠
كندا	٣,٢٠
أسبانيا	٢,٥٠
السويد	٢,٣٠
الدانمرك	٢,١٠
أستراليا	٢,٠٠
الهند	٢,٠٠
البرازيل	١,٥٠
الكويت	١,٤٨
بولندا	١,٤٨
الأرجنتين	٠,٧٥
بلجيكا	٠,٧٥
فلندا	٠,٧٥
جمهورية ألمانيا الديمقراطية	٠,٧٤
سنغافورة	٠,٦٢
نيوزيلندا	٠,٤٤

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٥٨٦ لسنة ١٩٧٧

في شأن تحديد الاعتمادات الإجمالية لاستخدامات موازنة صندوق الطوارئ للسنة المالية ١٩٧٦

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٨ بإنشاء صندوق الطوارئ ؛

وعلى القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٧٥ بربط موازنة صندوق الطوارئ للسنة المالية ١٩٧٦ ؛

قرر .

(المادة الأولى)

إقرار ما تم تخصيصه من الاعتمادات الإجمالية لاستخدامات صندوق الطوارئ للسنة المالية ١٩٧٦ وفقاً لما يلي :

جنيه

(١) الدفاع والتزامات التسليح ٥٨٠,٩٠٠,٠٠٠

(ب) طوارئ للمهجرين والأمن الداخلي والنومى

واعتمادات أخرى ٦٥,٨٠٠,٠٠٠

الإجمالي ٦٤٦,٧٠٠,٠٠٠

(المادة الثانية)

على وزير المالية تنفيذ هذا القرار ما

صدر برئاسة الجمهورية في ١٤ المحرم سنة ١٣٩٨ (٢٤ ديسمبر سنة ١٩٧٧)

أنور السادات

(د) عند سريان مفعول اتفاق التشغيل، تحدد الحصص الاستثمارية للموقعين بتعديل الحصص الاستثمارية المبدئية بالتناسب بحيث تصبح قيمة المجموع الكلى للحصص الاستثمارية ١٠٠ في المائة .

(هـ) يحدد المجلس الحصص الاستثمارية المبدئية لأي موقع غير مدرج في القائمة بالفقرة (١) والذي يوقع اتفاق التشغيل بعد سريان مفعوله، ولأي موقع مدرج في القائمة ولم يسر مفعول اتفاق التشغيل بالنسبة له بعد ستة وثلاثين شهراً من تاريخ فتح باب التوقيع عليه، وتدرج هذه الحصص في قائمة معدلة للحصص الاستثمارية المبدئية لجميع الموقعين .

(و) عند انضمام طرف جديد للمنظمة، أو عندما ينسحب طرف منها، أو إذا أنهيت عضويته تحدد الحصص الاستثمارية لجميع الموقعين عن طريق تعديل الحصص الاستثمارية المبدئية لجميع الموقعين بالتناسب، بحيث تصبح قيمة المجموع الكلى للحصص الاستثمارية ١٠٠ في المائة .

(ز) لا يجوز أن تزيد الحصص الاستثمارية التي تبلغ قيمتها ٥٠ في المائة والمحددة طبقاً للفقرة (٨) من المادة (٥) من اتفاق التشغيل هذا عما هي عليه عند تطبيق الأحكام المنصوص عليها في القراءات (ج)، (د)، (هـ)، (و) من هذا الملحق .

وزارة الخارجية

قرار

وزير الدولة للشئون الخارجية ووزير الخارجية (بالنيابة)

بعد الاطلاع على القرار الجمهوري رقم ٣٤١ لسنة ١٩٧٧ الصادر بتاريخ ١٩ يوليو سنة ١٩٧٧ بشأن الموافقة على اتفاقية إنشاء الهيئة الدولية للأقمار الصناعية للاتصالات البحرية "انمارسات" وملحقها واتفاق التشغيل المرفق بها الموقع في لندن بتاريخ ١٩/٩/١٩٧٦ ؛ وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٧٧ ؛

قرر :

مادة وحيدة : تنشر في الجريدة الرسمية اتفاقية إنشاء الهيئة الدولية للاتصالات الصناعية للاتصالات البحرية "انمارسات" وملحقها واتفاق التشغيل المرفق بها الموقع في لندن بتاريخ ١٩/٩/١٩٧٦، ويعمل بها اعتباراً من ٢٩/١١/١٩٧٧ تحريراً في ٢٦ ذي الحجة سنة ١٣٩٧ (٦ ديسمبر سنة ١٩٧٧)

بطرس بطرس غالى